

УКАЗАНИЕ 9000

Кооперативни одити между Върховните одитни институции

Указанията на ИНТОСАЙ се изготвят от Международната организация на върховните одитни институции като част от Рамката за професионални становища на ИНТОСАЙ.

За повече информация
посетете

www.issai.org



INTOSAI

Този документ е разработен преди учредяването на Рамката за професионални становища на ИНТОСАЙ през 2016 г. Ето защо може да се различава формално от последващи издадени указания на ИНТОСАЙ.



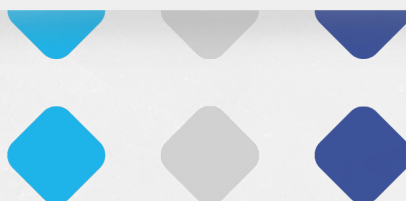
INTOSAI



ИНТОСАЙ, 2019 г.

1) Приет през 2016 г. като МСВОИ 5800: Ръководство за кооперативни одити

2) След учредяването на Рамката за професионални становища на ИНТОСАЙ, документът е преименуван на Указание 9000 „Кооперативни одити между върховните одитни институции“, с редакторските промени от 2019 г.



БЛАГОДАРНОСТИ

Подкомитетът по кооперативни одити отговори на предизвикателството да изготви ръководство за извършване на двустранни и многостранни съвместни одити. Този документ се основава на работата, извършена от върховните одитни институции. Подкомитетът иска да благодари на Работната група по одит на околната среда, чиито съвети и препоръки, включени в няколко документа, повлияха и оказаха значителна подкрепа на работата по изготвянето на ръководството. В допълнение бихме искали да благодарим на всички върховни одитни институции, които отговориха на нашите въпросници и предоставиха информация за кооперативните одити, извършвани от тях. Информацията, допълнена от документи, като официални споразумения за кооперативни одити, ни предостави основни факти, които послужиха като значителен принос към настоящото ръководство и приложенията. И накрая, подкомитетът ни би искал да благодари на ВОИ на Германия, бивш негов член, за разработването на ръководството и по-нататъшната подкрепа във връзка с коментарите и препоръките, дадени от други върховни одитни институции.

ПРЕДГОВОР

Древна китайска поговорка гласи: „Човекът, който е преместил планината, е започнал като е пренасял малки камъни“. За някой, който вече е извършвал одитна дейност с други ВОИ, ще бъде лесно да се идентифицира с този човек. Сътрудничеството често започва със справяне с малки предизвикателства, за да се установи по-късно, че човек всъщност е преместил планина. Целта на това ръководство е да посочи начините, които могат да бъдат следвани, при преместването на камъните.

Първите години на 21-ви век се характеризират с нарастваща взаимозависимост и хармонизация. Световната икономика отдавна е преодоляла всички политически граници. Правителствата, които досега са действали в рамките на собствената си територия, трябва да са в крак с тези бързи темпове на развитие в много области. На този фон сътрудничеството е в основата на развитието и общото благополучие в нашия свят. Като си сътрудничим, ние укрепваме обществото, поддържаме общи ценности, развиваме културните си идентичности и споделяме знания. Следователно сътрудничеството е единственият разумен вариант за правителствата и в същото време

за върховните одитни институции, ако искат да играят основна роля в бъдеще.

Споделянето на информация и извлечените поуки разширява хоризонта и отваря нова перспектива за действията на собственото правителство в сравнение с другите.

В същото време обменът на информация и знания също се превръща в ключов за върховните одитни институции. Непрекъснатото понататъшно развитие на одита в публичния сектор е абсолютно необходимо, за да бъдем в крак с бързите промени, пред които сме изправени. Това увеличава нуждата от техническа помощ.

Международното сътрудничество може да спомогне за отличаването на общи черти в договореностите, преобладаващи в различните страни, като то може да се превърне в общоприета цел и правило за всички държави. Търсенето на най-добрите системи и процедури за одит на публичните средства е важно, за да се гарантира, че тяхното управление съответства на принципите на законност, редовност, ефективност, ефективност и икономичност. Ако върховните одитни институции желаят да играят проактивна роля в обществото, а не просто пасивна, то те трябва да изпълняват мисиите си ефективно и своевременно да се подготвят и да се адаптират към предизвикателствата на бързо променящата се политическа и административна среда. В това начинание „да се съберем заедно е начало, да останем заедно е прогрес, да работим заедно е успех“ .

СЪДЪРЖАНИЕ

1.	ВЪВЕДЕНИЕ	7	
1.1	Формат на Указание 9000	7	
1.2	Цел на Указание 9000	8	
1.3	Определения	8	
2.	ИНИЦИИРАНЕ НА ОДИТ	13	
2.1	Цел на одитното сътрудничество	13	
2.2	Решение за одитно сътрудничество	14	
2.2.1	Избор на тема на одита	15	
2.2.2	Избор на ВОИ за провеждане на одита	15	
2.2.3	Избор на подходящ вид одит	16	
2.3	Поверителност	18	
2.4	Официални споразумения за одитно сътрудничество	20	
3.	ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТ НА СЪПКИТЕ В ОДИТНАТА ДЕЙНОСТ	21	
3.1	Подготовка за одит	21	
3.2	Извършване на одит	28	
3.3	Докладване на одита	30	
4	ОЦЕНКА И ПО-НАТАТЪШНО ОДИТНО СЪТРУДНИЧЕСТВО	32	
4.1	Преглед на извършен одит	32	
4.2	Последваща (ex-post) оценка на одитното сътрудничество	33	
4.3	Продължаване на одитното сътрудничество	34	
	ПРИЛОЖЕНИЕ 1	35	
1.1.	Теми на проведените одити	35	
1.2	Област на одитната проверка	43	
	ПРИЛОЖЕНИЕ 2	55	
	Примери за одитни мисии, осъществени в сътрудничество	55	
	КООРДИНИРАНИ ОДИТИ	55	
	СЪВМЕСТНИ ОДИТНИ МИСИИ	60	
	ПАРАЛЕЛНИ ОДИТИ	61	
	ПРИЛОЖЕНИЕ 3	74	
	Контролен лист за одити, проведени съвместно с други върховни одитни институции	74	
	ПРИЛОЖЕНИЕ 4	77	

През последните години сътрудничеството между върховните одитни институции значително се разшири. Двигател на това развитие до голяма степен беше ИНТОСАЙ със своите конгреси, постоянни комитети, работни групи, срещи, семинари, а в последно време и чрез подкрепата си за инициативата за развитие на ИНТОСАЙ. В много случаи, сътрудничеството е и резултат на двустранни и регионални инициативи чрез които върховните одитни институции прилагат на практика мотото на ИНТОСАЙ, което гласи, че обмяната на опит е от полза за всички.

Индивидуалният принос на върховните одитни институции към настоящото указание, на базата на отправеното към тях искане, ясно показва нивото на сътрудничество между тях в момента. Това доказва, че върховните одитни институции възнамеряват да се справят с предизвикателствата, произтичащи от глобалните промени като идентифицират и приложат нови начини за ефективна организация и управление. Настоящото указание цели да допринесе за постигане на целта международната общност на върховните одитни институции да играе още по-съществена роля за подобряване управлението на публичните ресурси.

1.1 ФОРМАТ НА УКАЗАНИЕ 9000

Структурата на настоящото указание отразява последователните стъпки в одитните мисии. Спира се на стъпките за подготовка, провеждане и оценка на одита и предоставя съвети и препоръки за всеки от тези етапи. Обясненията, предложени към всеки елемент не могат и не целят изцяло и задълбочено да разгледат всички въпроси, които могат да възникнат при извършване на одити от няколко върховни одитни институции. В това указание не е възможно напр. да се разгледа цялото разнообразие от национални нормативни рамки в които са длъжни да работят върховните одитни институции. Въпреки това, напълно резонно е настоящото указание да се спре на основните въпроси на които трябва да си отговорят участниците, които си

сътрудничат при извършването на одит .

1.2 ЦЕЛ НА УКАЗАНИЕ 9000

Настоящото указание цели да предостави на върховните одитни институции инструмент за подготовка, провеждане и последващи действия при двустранни и многостранни одити. При съвместното планиране на подобни одити, указанието насочва вниманието на участниците към важните въпроси, които следва да бъдат изяснени и съгласувани като предпоставка за извършване на успешен одит.

По-специално образецът на официално споразумение за извършване на одит и контролният лист спомагат за това. Въпреки че ползването на указанието не може да гарантира, че одитът ще бъде успешен за всички участници, вероятно ще помогне да бъдат избегнати някои „капани“. Ползите, които указанието може да донесе частично произтичат от поуките, извлечени от върховните одитни институции при прилагането му.

1.3 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Като се има предвид международната среда в която ще се използва настоящото указание, логично е в началото да дефинираме някои от използваните понятия. Целта е да предотвратим евентуално объркване в работата при бъдещо сътрудничество на няколко върховни одитни институции.

Видове кооперативни одити

Одитите, провеждани в сътрудничество между две или повече върховни одитни институции, могат да бъдат разделени на три вида: паралелни/едновременни, координирани и съвместни одити (вж. Фигура 1).

- **Паралелна/едновременна одитна мисия:** Взима се решение за извършване на сходни одити. Методологията и одитният подход могат да бъдат споделени. Одитът се провежда почти едновременно от две или повече автономни одитни институции, но всяка от тях има свой отделен одитен екип, който обикновено докладва единствено пред своя ръководен орган и само по въпросите в рамките на правомощията си.

Към този вид одити бихме споменали одитите, проведени в периода 2006 - 2009 г. от 12 ВОИ от ЕВРОСАЙ (България, Чешка република, Македония, Германия, Румъния, Словакия, Словения, Турция, Испания,

Швейцария, Украйна и Полша). Всички те подписват споразумение за сътрудничество и рамкова програма, която да се има предвид от всички ВОИ при провеждане на одитните им проучвания. Целта на одита е да се оцени изпълнението на избрани програми/мерки за насърчаване на заетостта сред хората с увреждания.

Друг пример е одитът, проведен между 2008 и 2012 г., при който ВОИ на Чехия и на Германия се споразумяват да проведат паралелни одити, както за възлагане на договори за строителство на ниво ЕС, така и за предотвратяване на корупция. Този одит се концентрира върху прилагането на транспонираното в националното европейско законодателство в областта на обществените поръчки и предотвратяване на корупция при възлагане на договори за строителна дейност, изграждане на пътища и/или транспортна инфраструктура. Одитът разглежда също и възлагането на договори, чиято стойност е под праговете на ЕС, отново с цел предотвратяване на корупция.

- Координирана одитна мисия: Координираният одит е или съвместен одит с отделни одитни доклади до ръководните органи на върховните одитни институции, или паралелен одит с един-единствен одитен доклад в допълнение към отделните национални доклади.

Като пример можем да отбележим координираният одит, проведен в периода 2007 – 2008 г. от ВОИ на Украйна, Германия, Нидерландия, Полша, Руската федерация, Словакия, Швейцария, САЩ и Европейската сметна палата във връзка с Фонда за защитния купол на Чернобил.

Целта на одита беше да се установи реалното положение по отношение на правната, организационна и финансова подкрепа за извеждане от експлоатация на ядрената централа в Чернобил и трансформирането на разрушения реактор 4 в система безопасна за околната среда на базата на изпълнение на Плана за защитния купол.

- Съвместна одитна мисия: Ключовите решения са споделени. Одитът се провежда от един одитен екип, който включва одитори от две или повече автономни одитни институции, които обикновено изготвят един-единствен съвместен одитен доклад за представяне пред съответния управителен орган на всяка от тях.

За този тип одит настоящото указание предлага следния пример за потенциално-интересуващите се от съвместни одити ВОИ – става дума за одита, проведен от ВОИ на Нидерландия и ВОИ на Белгия в периода 2007 - 2008 г. ВОИ сключват договор за провеждане на съвместен одит за преглед на качеството във висшето образование в двете държави.

При съвместната проверка се установява, че прегледът на качеството във висшето образование, както в Нидерландия, така и в Белгия е много добре развит. Въпреки това, функционирането на системата за гарантиране на качеството в самите образователни институции може да бъде подобро в няколко направления. Пет години по-късно двете

ВОИ провеждат последващ одит, за да проверят дали направените от тях препоръки са изпълнени.

» **НИВА НА УПРАВЛЕНИЕ (ЙЕРАРХИЯ)**

При провеждане на кооперативни одити, участващите върховни одитни институции следва да изпълняват различни функции. Задачите следва да бъдат координирани в общи или национални екипи, трябва да се работи „на терен“, необходимо е изготвяне на доклади и взимане на решения. Функциите се изпълняват от лица, чиито длъжности в йерархията на всяка от ВОИ могат да имат най-разнообразни названия, но изпълняват сходни функции. За целите на настоящото указание, различните нива са определени както следва:

Роли и отговорности, които се поемат, в зависимост от участващите върховни одитни институции.

- Първо ниво: висше ръководство, като например генерален одитор, (първи) председател или техните заместници
- Второ ниво: ръководители на дирекции, отдели, преки ръководители
- Трето ниво: ръководители на одитни звена, сектори
- Четвърто ниво: старши одитори / одитори
- Пето ниво: други служители.

Успехът на одита зависи от ангажираността на всяка участваща страна и най-вече на висшето ръководство (Първо ниво).

» **КОМИТЕТИ**

При провеждане на кооперативни одити е важно да се сформират органи/ комитети, натоварени с вземането на решения и проследяване на целия процес.

Всеки представител на върховна одитна институция в която и да е комисия/комитет се назначава при подписване на стандартен договор или по време на подготовката за одита с официален документ.

В зависимост от вида на кооперативния одит, участващите ВОИ биха могли да сформират следните комитети:

- Координационен комитет: Този орган координира съвместната работа при изпълнението на паралелни или координирани одити. Членовете на комитета обменят мнения във връзка с одитите и съгласуват подхода, който ще приложат. Те споделят информацията,

необходима за взимане на решения с лицата, които взимат решенията в участващите върховни одитни институции и представят решенията, взети от отговорните лица пред другите върховни одитни институции. Членове на тези комитети могат да бъдат опитни одитори (Ниво четири), или лица от по-високо ниво.

Друг вариант е участващите ВОИ да изберат една ВОИ за координатор и да я натоварят с отговорността по изпълнение на одитната програма (напр. основни етапи, график).

- **Управителен комитет:** Този орган наблюдава и направлява дейностите на одитния екип в процеса на извършване на съвместни одити. Той взема всички решения, свързани с кооперативния одит, дотолкова, доколкото ръководителите на одита не са упълномощени да го правят. В същото време, представителите поддържат контакт със собствените си върховни одитни институции. Препоръчително е членовете на този комитет да имат правомощия за взимане на решения в собствените си организации (Трето ниво или по-високо).

» **ВИДОВЕ ДОКЛАДИ**

По принцип, две са формите под които върховните одитни институции могат да докладват резултатите от кооперативните одити.

- **Съвместен доклад (съвместен одит):** Участващите върховни одитни институции изготвят съвместен доклад, който включва констатациите, заключенията и препоръките във връзка с одита и който се представя на съответните управителни органи и на националните институции. Докладът може да бъде изготвен на един или на няколко езика.
- **Съвместен доклад (координиран одит):** Участващите върховни одитни институции изготвят съвместен доклад, който се основава на националните доклади, там, където е подходящо. Съвместният доклад включва някои или всички констатации, заключения и препоръки, представени съвместно от върховните одитни институции. Съвместният доклад се представя на подходящите парламентарни или управителни органи, а когато е възможно, съгласно законодателната рамка, на всяка друга заинтересована страна – в допълнение към националните доклади, когато е подходящо. Докладът може да бъде изготвен на един или на няколко езика.
- **Национален одитен доклад (координиран / едновременен или паралелен одит):**

Участващите върховни одитни институции изготвят отделни национални доклади, в които включват констатациите, заключенията и препоръките,

формулирани в националния одит, допълнени при възможност с резултатите от одитите, извършени от другите участващи върховни одитни институции. Докладите могат да бъдат с идентична структура, или да са сходни само в някои части. Предоставят се на националните органи.

2.1 ЦЕЛ НА ОДИТНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО

ИНТОСАЙ П-1 „Декларацията от Лима“ (Чл. 15) правилно отбелязва, че международния обмен на информация и опит представлява ефективно средство за подпомагане на върховните одитни институции при изпълнение на техните задачи.

Това означава споделяне на извлечени поуки, както и обучение на одитори и съвети във връзка с одитните методи. Въпреки че е необходимо да се имат предвид различията в законовата и икономическа рамка на всяка държава, възможно е опитът, натрупан от други да послужи за основа за формиране на заключения във връзка с потенциални подобрения на национално ниво и за по-добра уредба по отношение на изпълнението на собствените одитни функции. Такъв подход също би помогнал за избягване на системни грешки, които вече са установени от други върховни одитни институции.

Международното сътрудничество има принос за обучението на одиторите, което все повече се превръща в международно начинание, като им дава възможност да се запознаят с нови методи на работа. В същото време, по този начин може да се даде ясна и недвусмислена дефиниция на отделните технически термини (терминология) на различните езици.

Върховните одитни институции работят съвместно по най-разнообразни начини. Редовно се случва при провеждане на паралелни или координирани одити, когато се обменя информация. Съвместни одитни мисии се провеждат по-рядко; подобни одити са реализирани от Алжир, Кипър, Индонезия, Литва, Малдиви, Мозамбик, Перу, Словения и Венецуела.

Сътрудничество обикновено е необходимо и когато върховна одитна институция извършва одит, който изисква „работа на терен“ зад граница. По правило върховните одитни институции нямат право да изпълняват одитни мисии извън територията на собствената си държава, напр. бенефициенти в чужбина, без съгласието на другата държава. В някои случаи законът ги упълномощава при конкретни условия да поискат помощ от чуждестранни одитни институции.

2.2 РЕШЕНИЕ ЗА ОДИТНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Отговорите на въпросниците, разпространени от Работната група (вж. Приложение 1) показват, че освен големия интерес към двустранно и многостранно сътрудничество, налице са и множество разнообразни съществени мотиви. Кооперативните одити биха засилили сътрудничеството между върховните одитни институции и биха укрепили неформалните връзки.

Сътрудничеството между върховните одитни институции не е загуба на време, а необходимост, за постигане на ефективност. То насърчава залагането на критерии и развиването на добри практики сред всички участващи институции. Сътрудничеството помага за развитието и задълбочаването на професионалните знания на одиторите в публичния сектор. Споделянето на извлечени поуки, знания и методология в областите, които представляват интерес за върховните одитни институции, често се споменава сред мотивите. Върховните одитни институции се стремят да преразглеждат съществуващите практики и да ги сравняват с добрите международни практики и стандарти. В някои случаи тези знания са им необходими във връзка с текущи одити. Работната група на ИНТОСАЙ за одит на околната среда отбелязва следните принципни цели:

- подкрепа на върховните одитни институции за вникване в специфичните проблеми, свързани с одит на околната среда;
- улесняване на обмена на информация и опит в тази област;
- публикуване на методологически Насоки и друга

информация от полза за върховните одитни институции (напр. препоръки по отношение на обхвата и методите за екологични одити).

В наши дни, повод за подобно сътрудничество е необходимостта да се намерят решения, свързани с редица международни предизвикателства, напр. екологични въпроси, събиране на данъчни задължения или борба с и наказателно преследване на международната престъпност. За много върховни одитни институции, мотивът за намиране на общи решения на проблеми от международна величина е решаващ фактор в желанието им за сътрудничество. В някои случаи сътрудничеството цели разработване на обща политика на върховните одитни институции, най-вече с цел защита на околната среда.

Често кооперативните одити се отнасят до програми в които са включени няколко държави, напр. одит на финансовата помощ за укрепване на селскостопанската и регионална инфраструктура, или на донорски фондове. Например: одитирането на Фонда за борба с цунами се превърна в общ интерес за много върховни одитни институции заради огромните финансови средства, отпуснати от държавите-донори на

държавите, пострадали от цунами. По тази причина е необходим един цялостен доклад, който да е прозрачен и да дава отчет пред донорите, които обикновено набират средства от хората. За една държава-донор обаче е по-ефективно да бъдат привлечени местни одитори в техните върховни одитни институции, така че по-точно да се разбере реалното състояние на жертвите на цунами. Одитите често се спират на въпроси като прозрачност, правилно разходване, докладване и верификация на програмите.

В случаите, когато става дума за други въпроси от международна величина, напр. митническа администрация и имиграция, пране на пари, трафик на хора или многонационални споразумения за отбрана, одити, извършвани от отделна върховна одитна институция в рамките на националните граници просто нямат особен смисъл. Поради това е полезно ВОИ да участват в кооперативни одити.

2.2.1 ИЗБОР НА ТЕМА НА ОДИТА

Нерядко сътрудничеството ще бъде мотивирано от факта, че трансгранични въпроси като замърсяване на околната среда, видим и невидим внос или износ, парични потоци или определени данъци, или митнически задължения могат да бъдат одитирани единствено под формата на трансгранично сътрудничество. Освен това, някои условия и/или транзакции, установени в повече от една държава могат да бъдат одитирани като безвъзмездна държавна помощ (грантове) за определени сектори на икономиката (енергетика или селско стопанство). Анализът на отговорите във въпросниците показва някои интересни области за одитиране, които могат да бъдат разделени на няколко частично припокриващи се одитни подобласти (вж. Приложение 2).

2.2.2 ИЗБОР НА ВОИ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ОДИТА

Изборът на подходящите участници в одита често е пряко повлиян от темата на одита.

- В случай, че става дума за одити в областта на околната среда и еко-фондовете, участниците се подбират сред тези държави, които се намират в определен географски регион (напр. държави в близост до езеро или море, гора или национални паркове), или държави, които са страни по определени конвенции (напр. Хелзинкската конвенция). При екологични одити, участието на върховни одитни институции от държави, които оказват сериозно влияние върху околната среда представлява голям интерес. По отношение на одити на фондове за подпомагане и облекчаване на последствията от природни бедствия,

би следвало да бъдат включени върховните одитни институции както на донорите, така и на държавите-получатели.

- Когато става дума за одитиране на определени структури (мостове, магистрали), одитните институции в държавите, където се намират тези структури участват в одита.
- Одити по отношение на трансгранични търговски сделки с определени стоки / услуги и свързаните с тях данъци и митнически задължения се провеждат в сътрудничество между върховните одитни институции на държавите за които съответните сделки и приходи са от голяма значимост. Същият принцип се прилага и спрямо трансгранично преместване на обикновени или опасни отпадъци. При тези одити участниците също обикновено се избират сред засегнатите държави.
- Освен регионални фактори, сътрудничеството между няколко върховни одитни институции има смисъл при положение, че те или техните държави имат сходни интереси. Например, даден кооперативен одит би могъл да разгледа разходната ефективност на заеми, които международни организации отпускат на отделни държави – кредитополучатели.
- Освен горе-изложеното, налице е особен интерес към участието на върховни одитни институции от държави, които притежават специални експертни познания поради това, че вече са извършвали одит в съответната област, разполагат с доказани експерти сред служителите си или често прилагат одитни методи, които представляват интерес и за други върховни одитни институции. Това важи най-вече за одити, които се провеждат основно с учебна цел. Друг вариант за участие, който може да се има предвид е когато върховната одитна институция на дадена държава (вероятно) е развила добри практики в определена област, въпреки че дадената върховна одитна институция все още не е извършвала подобен одит. В такъв случай провеждането на кооперативен одит (паралелен одит), който включва обмен на основните констатации от одита е привлекателен вариант.

2.2.3 ИЗБОР НА ПОДХОДЯЩ ВИД ОДИТ

Сътрудничеството между върховни одитни институции при извършване на одити, не е нещо ново, но постоянно се развива, като може да приема различни форми.

Обикновено се прави разлика между:

- консултации: ограничават се само до обмен на информация;
- взаимна подкрепа: одитът се основава на резултати от одити, получени от други върховни одитни институции без дублирането им;

- хармонизиране: одити със сходни или едни и същи одитни методи и подходи;
- съвместни одити: одитният екип включва отделни одитори от няколко върховни одитни институции. В някои държави има законови спънки пред съвместните одити, тъй като отсъстват правно регламентирани правомощия за провеждане на одити извън територията на съответната държава.

Докато консултациите и взаимната подкрепа могат до голяма степен да се практикуват и неформално, координираните и паралелни одити (на базата на хармонизирането) изискват цялостна подготовка и споразумения. В много случаи обаче, участниците нямат взаимни правни задължения и сътрудничеството се основава по-скоро на добра воля.

Може да се направи разграничение между паралелен (или едновременен) одит, координиран одит и съвместен одит (вж. подточка 1.3 по-горе). Различията между тези форми на сътрудничество не винаги са отчетливи (вж. Фигура 1 по-долу). Степента на сътрудничество се мени по континуум от паралелните към съвместните одити. Решението относно вида кооперативен одит не е чак толкова важно, стига участващите върховни одитни институции да са на едно и също мнение по важните точки. Одитите, които изцяло отговарят на описанието на понятието „съвместен одит“ са редки и в определени случаи са предмет на специални изисквания.

Фигура 1: Типични характеристики на кооперативните одити				
	паралелен одит	координиран одит		съвместен одит
екип	национален одитен екип			
цели	сходни/(частично) идентични	сходни/(частично) идентични	идентични	идентични
обхват	сходен	сходен/(частично) идентичен	идентичен	идентичен
методология	сходна	сходна/(частично) идентична	идентична	идентична
провеждане	(почти)едновременно	едновременно		
доклад	национални одитни доклади	национални одитни доклади	съвместен одитен доклад	съвместен одитен доклад
оценка	национални одитни екипи	национални одитни екипи	съвместен одитен екип	съвместен одитен екип

2.3 ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Сътрудничеството с върховни одитни институции от други държави задължително включва обмен на информация. По правило, констатациите от одити могат да бъдат споделяни с други одитни институции единствено в случаите, когато това е разписано в действащото законодателство.

По тази причина, обменът на информация следва да бъде сведен до тези върховни одитни институции, които работят заедно по съвместен проект и се нуждаят от констатациите, за да могат да участват. Когато става дума за многостранни одити вероятно е по-разумно комуникацията на определена информация да бъде ограничена до една ВОИ, която изпълнява координираща функция.

ВОИ може да правят преценки във връзка с обмена на информация съобразно необходимостта, като имат предвид следните аспекти:

- Обикновено е достатъчно на партниращите институции да бъде предоставена само обобщена информация. По правило, не е необходимо партниращите институции да получат пълните одитни доклади, които се изпращат на националните органи (напр. Парламент или правителство).
- Когато предоставянето на данни е договорено и е необходимо за провеждане на кооперативен одит, би могло личните данни да бъдат деперсонализирани.
- Определени класифицирани данни вероятно ще трябва да

бъдат криптирани, ако се изпращат по електронна или обикновена поща.

- Одитираната организация или другите заинтересовани страни имат право на изслушване преди констатациите от одита да бъдат изпратени на други органи – в това число и други върховни одитни институции.
- Сътрудническите си върховни одитни институции биха могли да се споразумеят информацията да бъде предоставяна на трети страни само със съгласието на върховната одитна институция от която произлизат съответните данни (вж. Стандартно одитно споразумение, Чл. 15).

Обикновено има разписани водещи правила, които определят как се постъпва с определени данни. Като се имат предвид широките й правомощия, одитната институция обикновено е длъжна да гарантира, че получените документи и информация се третират конфиденциално и че се спазват специфичните разпоредби за поверителност.

В някои държави всяко извличане на чувствителна информация от страна на публични органи се подчинява на правила за поверителност. Чувствителните данни най-вече включват лична информация, т.е. данни, които дават възможност да се направят заключения за персонално положение на засегнатите граждани или юридически лица. По-конкретно, съобщаването на други органи на събраните данни би могло да наруши правото на поверителност. По тази причина, данните обикновено биват деперсонализирани преди да бъдат споделяни или публикувани. Когато е невъзможно персоналната идентификация да бъде възстановена, съобщаването на данните не нарушава правото на лична неприкосновеност.

Определени групи лица са задължени по силата на специфични правила да пазят професионална тайна (напр. персоналът на медицински заведения и центрове за психологическа оценка, адвокати по отношение на правни съвети, предоставяни на клиентите им). Когато по време на работа във връзка с одит, някой получи информация, която е предмет на правилата за професионална тайна, частично има същите задължения за поверителност, и в случай на нарушение, подлежи на същите санкции, както другите професионалисти.

В допълнение към общите официални и професионални правила за поверителност, необходимо е спазването и на специфични правила. В много държави сред тях попадат пощенска и телекомуникационна тайна, данъчна тайна и тайна във връзка със социалното осигуряване и въпросите от сферата на социалното подпомагане. Освен това, съществува и немалък брой нормативни разпоредби относно конфиденциалността, като например право на поверителност относно страните по административни производства или сходни права съгласно търговското право.

2.4 ОФИЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА ОДИТНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

В зависимост от типа или избрания вид на одитно сътрудничество, съществува голямо разнообразие от отворени въпроси по които би следвало да се постигнат (по-скоро обвързващи) споразумения между участващите върховни одитни институции, преди началото на извършване на кооперативни одити (вж. Приложение 4 – Стандартно одитно споразумение). Целта е да се предотврати забавяне при провеждането на одитната мисия чрез открито обсъждане на основните положения от всички участници преди началото на одита. Ясните правила, с които самите участващи върховни одитни институции се ангажират в споразумение за извършване на одит са особено полезни за оперативното взимане на решения по организационни въпроси. При изготвяне на споразумението, следва винаги да се обръща внимание на запазване на независимостта по отношение на одитите и събирането на одитни доказателства.

След като са осъществени предварителните стъпки за подписване на официално одитно споразумение, следва договореностите да бъдат приложени на практика. Всеобхватната комуникация между всички участници е решаваща за успеха на кооперативния одит.

3.1 ПОДГОТОВКА ЗА ОДИТ

По време на подготовката за одит се прилагат всички споразумения (официално подписани, когато е приложимо) във връзка с одита. Това по-специално включва сформиране на един или няколко одитни екипа, необходимото обучение, идентифициране и обмяна на информация за най-значимите рискове на национално ниво, които са във връзка с темата и целите на кооперативния одит, анализ на наличните одитни констатации и изготвяне на план на одитния проект, вкл. на методология и времеви график.

» ОДИТЕН ЕКИП (ЕКИПИ)

Възможни са разнообразни подходи за подбор на участващите одитори, в зависимост от избраната форма на одит.

Фигура 2

паралелен одит	съвместен одит
<ul style="list-style-type: none"> • Избор на членове на националните одитни екипи • Определяне на отговорните ръководители на националните екипи • Обмен на информация за одитните екипи между участващите върховни одитни институции • Съвместни координационни срещи на отговорниците за одитните екипи • Сформиране на координационен комитет 	<ul style="list-style-type: none"> • Избор на съответните членове-представители на участващите върховни одитни институции (4 ниво или по-високо) • Определяне на отговорните ръководители на екипи (3 ниво или по-високо) • Освобождаване от други задължения на избраните за съвместния одит членове/одитори • Първи обмен на информация между членовете на одитния екип • Съвместна подготвителна среща на одитния екип • Сформиране на управителен комитет

Когато става дума за съвместни одити, препоръчително е членовете на одитния екип да бъдат определени още с официалното одитно споразумение. Най-малкото, лицето, което ще представлява всяка от участващите върховни одитни институции в одитния екип трябва да бъде определено на ранен етап. Така своевременно ще могат да бъдат обсъдени и съгласувани между участващите върховни одитни институции изискванията спрямо участващите одитори, особено по отношение на езиковите им умения.

Когато участващите върховни одитни институции са сформирали съвместен одитен екип, препоръчително е съответните членове да имат възможност за адекватен принос към работата на екипа в продължение на значителен период от време. Освен формалните изисквания, които трябва да бъдат изпълнени, за да се постигне това, одиторите следва да бъдат до голяма степен освободени от други одитни задължения. Подобна организация би могла ефективно да предотврати потенциални конфликти, произтичащи от паралелни ангажменти по други задачи, което евентуално да доведе най-вече до застрашаване спазването на графика, определен за съвместния одит.

Ползването на външни експерти също може да бъде полезно. Експертите могат да бъдат от една или няколко държави и да съдействат за изпълнението на одитната задача в полза на всички участници. Финансирането на всеки експерт може да бъде договорено между участващите ВОИ в началото на одита.

» **РЪКОВОДНИ ОРГАНИ И ОРГАНИ, ВЗИМАЩИ РЕШЕНИЯ**

Структурата на ръководните органи и на органите, взимащи решения, може да бъде напълно различна в зависимост от избраната форма на одит:

Фигура 3

паралелен одит	съвместен одит
<ul style="list-style-type: none"> • Ръководството на националните одитни екипи е отговорност на националните върховни одитни институции • Вземането на решение за националния одит е отговорност на националната ВОИ • Одитите се координират от съвместен орган (координационен комитет) • Когато по отделни въпроси следва да се вземат общи решения, решенията са в ръцете на съответните органи в съответните върховни одитни институции (където е необходимо) 	<ul style="list-style-type: none"> • Ръководителят / ръководителите на одитния екип се определят съвместно от всички участващи одитни институции • Решенията, които попадат в обхвата на възложените правомощия, се взимат от ръководителя/ръководителите на одитния екип • Управлението на одита се осъществява от съвместен орган (управителен комитет) • Решенията за съвместния одит, които попадат извън обхвата на правомощията, дадени на ръководителя/ръководителите на одита, се взимат от управителен комитет, в който са представени всички участващи върховни одитни институции

При повечето паралелни одити, по-вероятно е да няма нужда от съвместни ръководни органи и органи за взимане на решения. При положение, че националните одити се провеждат съгласно отговорностите на всяка национална ВОИ, има необходимост единствено от координиращ орган. Неговата задача е да осигури необходимия обмен на информация и координация на националните одити.

Обратно на това, при съвместните одити е необходимо единно ръководство. Ръководителят/ръководителите, които са съвместно определени, изпълняват функциите си в рамките на собствените си отговорности, съобразно обхвата на възложените правомощия. Възможно е сформирание на общ управителен комитет от представители на всички участващи върховни одитни институции, който да взема решенията, които надхвърлят правомощията на ръководството. Препоръчително е тези представители да разполагат с необходимите правомощия за взимане на решения, за да могат в общи линии да взимат решения без допълнителен съгласувателен процес в рамките на съответните национални институции. Ако това изискване не бъде изпълнено, съществува риск съгласувателните процедури в националните върховни одитни институции сериозно да повлияят върху развитието на съвместните одити.

При положение, че ще се изготвя общ доклад за резултатите от координираните одити, препоръчително е да се сформира съвместен комитет за изготвяне и съгласуване на този доклад. Тук отново, националните представители в този комитет следва да разполагат с необходимите правомощия за взимане на решения, за да могат да постигнат окончателно споразумение по отношение на констатациите, заключенията и препоръките в съвместния доклад.

» **ПОДГОТВИТЕЛНИ СРЕЩИ / ОБУЧИТЕЛНИ МЕРОПРИЯТИЯ**

Препоръчително е съвместните срещи на участниците да се състоят преди началото на одита/одитите. Целта би следвало да бъде да се обменят мнения относно темата, съдържанието и последователните етапи в планирания одит(и). Подобни срещи дават възможност на участниците да обсъдят вече извлечени поуки, да очертаят националните особености и да споделят знания относно одита. Когато става дума за съвместен одит, предварителната среща е повод членовете на одитния екип да се запознаят. При паралелните одити е препоръчително поне членовете на координационния комитет (когато има такъв) да се срещнат.

В допълнение, вероятно ще е полезно да се проведе съвместно обучение за подготовка за кооперативния одит. Семинарите и работни срещи на участващите одитори гарантират, че те ще стартират одита на базата на идентични знания. В този смисъл би било полезно да се

поканят външни експерти от международни организации или от академичните среди, които вече са работили по темата на съответния одит, в много от случаите от международни позиции.

» **ПРОВЕЖДАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНИ (НАЦИОНАЛНИ) ПРОУЧВАНИЯ**

Стига националното законодателство и други нормативни актове да позволяват, би било полезно преди започване на одита да се направят предварителни проучвания. Главната цел на подобни проучвания е да се извлекат някои основни констатации за одита посредством проучване, например в интернет или в библиотеки.

В този смисъл, ВОИ биха могли да идентифицират и обменят информация за значителни национални рискове, свързани с темата и целите на кооперативния одит.

Източниците на информация за идентифициране на риска могат да бъдат следните, без списъкът да е изчерпателен:

- Бюджетни документи на одитираната организация;
- Вътрешни указания и оперативни ръководства на одитираната организация;
- Констатации от предходни одити;
- Вътрешни одитни доклади;
- Обсъждане с националните управителни органи и главните заинтересовани страни;
- Данни от системата за управление на информация.

» **СЪБИРАНЕ НА РЕЗУЛТАТИ ОТ ПРЕДХОДНИ (НАЦИОНАЛНИ) ОДИТИ**

Събирането и анализирането на резултати от предишни одити, насочени към сходна одитна тема, е подходяща подготовка за провеждане на съвместен одит. Констатациите и препоръките, формулирани в предходни одити могат да насочат към евентуални подходи за съвместния одит. Необходимо е обаче да се отчете степента до която съответната национална ситуация може да се пренесе в международен контекст.

» **ПРОГРАМА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОДИТНАТА ЗАДАЧА (ВКЛ. ГРАФИК)**

Най-важният елемент в подготовката за одит е изготвянето на програма за изпълнение на одитната задача. В зависимост от формата на одита, изискванията по отношение на съдържанието, структурата и подхода са различни.

Фигура 4

паралелен одит	съвместен одит
<ul style="list-style-type: none"> Програмите на националните одитни задачи да са със сходно съдържание, евентуално въз основа на общ модел Отклонения/корекции в съответствие с приложимата национална нормативна рамка са възможни Програмата на одитната задача трябва да бъде одобрена от оторизираните лица в съответната национална ВОИ 	<ul style="list-style-type: none"> Унифицирана програма за одитната задача Отчитане на националните нормативни рамки, от които се ръководят участващите върховни одитни институции в работата си Одобрение от всички участващи Върховни одитни институции

По правило е малко вероятно, програмата на одитната задача да бъде съставна част на официалното одитно споразумение между върховните одитни институции. Когато става дума за съвместен одит, програмата трябва да бъде одобрена поне на ниво управителен комитет, освен ако правото на одобрение не е запазено въз основа на нормативните разпоредби, там, където е приложимо, за лицата, вземащи решения от участващите върховни одитни институции. Ако е така, то трябва да се предвиди достатъчно време за процеса по съгласуването.

» ГРАФИК / ПЛАН ЗА ДЕЙСТВИЕ

Планирането на одита (одитите) във времето е основен елемент на плана на одитната задача. Когато одитът се основава на официално споразумение между участващите върховни одитни институции, най-вероятно главните точки, като основни стъпки в работата, времето за и формата за изпълнение на всяка от стъпките, ще са залегнали в това споразумение. Степента на прецизност и ангажимента към графика също ще зависят от формата на одита.

Фигура 5

паралелен одит	съвместен одит
<ul style="list-style-type: none"> • Рамков график, включващ основните общи моменти, напр. дата на започване и приключване на националните одити, докладване на одитните констатации и т.н. • Принципен график с големи „буферни“ периоди от време • Приемане на графика от всички участващи върховни одитни институции • Графици на националните одити, които са съобразени с гореспоменатите основни моменти 	<ul style="list-style-type: none"> • Подробен график, който отчита последователните етапи на съвместния одит • Предвиждане на време за различните одитни стъпки, особено за необходимата работа по координация във всяка една от участващите върховни одитни институции • Одобрение от участващите върховни одитни институции (управителен комитет)

При паралелните одити, графикът просто очертава рамка в чиито граници върховните одитни институции ще трябва да извършат своите одити изцяло на своя отговорност. Изменения в националните одити биха могли да повлияят върху съгласувания график, макар че това не е задължително.

3.2 ИЗВЪРШВАНЕ НА ОДИТ

При провеждането на съвместен одит, възникват някои особености, свързани със сътрудничеството и съгласуването между участващите върховни одитни институции. Съвместният одит или няколкото национални одита се придържат към възприетата последователност на одитните стъпки. Когато става дума за съвместен одит, отделните ВОИ като органи за взимане на решения, мониторинг и управление, биват заменени от ръководителя/ръководителите на одита или от управителния комитет.

» МОНИТОРИНГ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ГРАФИКА И НАПРЕДЪКА НА ОДИТА

Степента до която участващите върховни одитни институции са ангажирани с мониторинг на съответствието с графика и напредъка на одита зависи от формата на избрания одит.

Фигура 6

паралелен одит	съвместен одит
<ul style="list-style-type: none"> Ръководството на националните одити е отговорност на всяка участваща върховна одитна институция Всички участници следва да бъдат информирани относно евентуални значителни отклонения от графика по време на националните одити Коригиране на графика след съгласуване между участващите върховни одитни институции (координационен комитет, където е подходящо) 	<ul style="list-style-type: none"> Ръководството на съвместния одит е отговорност на ръководителя (ръководителите) на одита/управителния комитет Националните върховни одитни институции биват ангажирани само при необходимост и по инициатива на управителния комитет Коригиране на графика от страна на управителния комитет

Като цяло, паралелните одити означават, че участващите върховни одитни институции извършват основните функции по управлението независимо една от друга, докато в случая със съвместните одити, тези функции са делегирани на ръководителя/ръководителите на екипа или на управителен комитет.

» РЕДОВЕН ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ / РАБОТНИ СРЕЩИ

Комуникацията е от голямо значение за всеки одит, но е особено важна за успеха на кооперативния одит. Винаги, когато е необходимо или препоръчително, нужен е цялостен обмен на информация, не само вътре в одитните екипи, но и сред другите отговорни лица от участващите върховни одитни институции. Редовната обмяна на взаимна информация, напр. във връзка с постигнатия напредък, междинните констатации на базата на работа на терен или отговорите на одитираните организации, дава възможност на участващите върховни одитни институции да адаптират дейностите си съобразно необходимостта.

По-конкретно по време на паралелен одит, обменът на информация може да гарантира, че националните одити генерират сравними резултати. Когато една от участващите институции идентифицира нужда от внасяне на промяна или някакво затруднение, другите ангажирани страни могат да реагират на ранен етап.

Освен ползването на електронни медии (електронна поща, интернет), редовните съвместни срещи са подходящ инструмент за споделяне на информация. По-точно, подобни срещи насърчават неформалните контакти между участващите лица и изграждат основа за сътрудничество в дух на взаимно доверие. Препоръчително е участниците да се опознаят чрез открита комуникация и дискусии извън официалните срещи, като по този начин ще избегнат евентуални препятствия пред извършваната в сътрудничество одитна работа.

» **ОБМЕН НА РЕЗУЛТАТИ**

Освен текущият обмен на информация във връзка с одита/одитите, обменът на одитни резултати е основен елемент на кооперативните одити, изпълнявани между върховни одитни институции.

3.3 ДОКЛАДВАНЕ НА ОДИТА

Естеството, съдържанието и обхвата на докладването, както и потенциалните адресати на съвместния одитен доклад от одит, извършен от две или повече върховни одитни институции, се определят най-вече от формата на избрания одит. Следователно, докладването може да приеме формата на националните документи, или на отделен съвместно изготвен документ.

Фигура 7

паралелен одит	съвместен одит
<ul style="list-style-type: none"> • Национални доклади със сходна структура • Потенциални отклонения в резултат на програми/резултати от националните одити • К о н с т а т а ц и и т е , заключенията и препоръките се разработват съобразно индивидуалната отговорност на всяка национална ВОИ • Когато е подходящо, може да се изготви съвместно обобщение на националните доклади (напр. като компонент на националните доклади) • Докладите са адресирани до национални органи (Парламент, правителство и т.н.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Един-единствен доклад • К о н с т а т а ц и и т е , заключенията и препоръките се разработват съобразно общата отговорност на всички участващи върховни одитни институции • Докладите са адресирани до национални органи (Парламент, правителство и т.н.) • Когато е подходящо може също да бъдат адресирани и до международни организации с отговорности в одитираната област

Докато при съвместния одит, всички участващи върховни одитни институции изготвят идентичен доклад, при паралелни одити се изготвят няколко независими национални доклада. Тези доклади имат сходна структура, но винаги трябва да отчитат националните особености.

В този смисъл са възможни отклонения, напр. заради други и вероятно по-обхватни одитни подходи, но без да застрашават целите на кооперативния одит. Дали, в допълнение на характеристиките на паралелния одит, резултатите от другите национални одити ще бъдат отразени в националните доклади, или пък ще бъде изготвен отделен документ, ще зависи от интересите на всяка ВОИ и правната рамка в която функционира. ВОИ биха могли евентуално да решат да включат съвместно обобщение в своите национални доклади.

Тъй като при паралелния одит просто става дума за сравними одити на национално ниво, докладването е адресирано основно към отговорните национални органи. Това са правителството или отделните министерства, както и Парламента. Обикновено, съвместният доклад от съвместен одит също ще бъде адресиран до тези органи. На базата на международния подход, подобен доклад ще представлява интерес и за организациите, които трябва да се справят с одитираните въпроси в международен контекст. В зависимост от нормативната уредба регулираща дейността на всяка ВОИ, възможността за съвместно докладване на подобни организации следва винаги да се има предвид.

Участващите върховни одитни институции не бива да прекратяват одита със завършване на одитния процес и представяне на доклад. Ако върховните одитни институции се стремят да изпълнят основното си задължение за подобряване на изпълнението в публичния сектор, те трябва да гарантират, че собствената им дейност съответства на най-високите стандарти за качество. Следователно, самите върховни одитни институции следва да оценят дали извършения одит е успешен. Подобен последващ (ex-post) преглед е част от системата за управление на качеството, която дава възможност на върховните одитни институции да идентифицират пропуските и да ги отстранят, при възможност.

Понятието „оценка“ може да се дефинира като описание, анализ и оценяване на проекти и процеси. По отношение на одитите, подобна оценка следва да се основава на такива критерии като одитни стандарти и процедурни правила, които обясняват как се осъществяват последователните етапи на одита. Един от ключовите елементи е програмата за одитната задача (вж. подточка 3.1 по-горе).

В допълнение, участващите ВОИ биха могли да включат добри практики и извлечени поуки относно одитирането, когато е възможно и подходящо, като това може също да бъде отбелязано в одитния доклад, в частта препоръки или като отделен документ, което е предварително съгласувано между ВОИ.

4.1 ПРЕГЛЕД НА ИЗВЪРШЕН ОДИТ

При всяка оценка, първо проверете изпълнението на последователните стъпки на одита, по-конкретно, съответствие с графика, постигнати предварително поставени одитни цели, нивото до което одитните констатации отразяват одитните подходи и действията, предприети от одитираните организации в отговор на одитните препоръки. Тази форма на оценка може да се направи също и при чисто националните одити.

Информацията от оценката на одита следва да бъде отразена в писмен вид под формата на одитен протокол. В този документ,

лицата, участвали в одита отбелязват дали одитът се е развил според очакванията или е имало отклонения. Това се отнася до такива фактори като времевата рамка и одитния подход (обхват и одитна методология). Подобен одитен протокол следва да представи подробни причини за различията между целевото и реалното изпълнение.

Отклоненията от плана на одитния проект и графика не бива да се считат за равностойни на пропуски. При положение, че одитният проект и графикът се изготвят в началото на одита, възможно е на този етап информацията за одитната тема да е оскъдна. Ако например е необходимо в одитираната организация да се анализира повече информация от очакваното, това може да оправдае забавяне в изпълнението на одита.

4.2 ПОСЛЕДВАЩА (EX-POST) ОЦЕНКА НА ОДИТНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Кооперативните одити между върховни одитни институции често са по-натоварващи за одиторите и изискват повече вложени ресурси от националните одити. Допълнителни проблеми могат да се появят като резултат от сътрудничеството между няколко върховни одитни институции. Препоръчително е „ex-post“ оценките да правят преценка и на качеството на одитното сътрудничество. Проблеми в тази сфера биха могли да възникнат при положение, че одитори с различен роден език бъдат натоварени с извършване на кооперативен одит. В такива случаи, добрите познания по чужди езици са изключително важни. Препоръчително е участващите върховни одитни институции да се уверят, че определените одитори имат адекватни чуждоезикови умения. Това зависи от върховните одитни институции и своевременните мерки, които вземат, така че одиторите да достигнат необходимото ниво на владеене на съответния чужд език.

Друг въпрос, който следва да се постави е дали одитните цели, заложили преди началото на одита реално са изпълнени. Колкото по-точно са дефинирани целите, толкова по-ясно оценката ще разкрие дали са постигнати напълно, частично, или пък не са постигнати. Тъй като в сравнение с националните одити, международните одити изискват по-голямо сътрудничество между одиторите, необходимо е да се направи критична оценка дали резултатите от одита оправдават вложените ресурси и време. Като се имат предвид сериозните разходи, свързани със служебни пътувания в чужбина, оценката следва също да провери съответствието с тавана на разходите.

Две са причините, поради които оценката на одитите и одитното сътрудничество е важна за участващите върховни одитни институции: от една страна, резултатите от „ex-post“ оценката представляват важна основа на решения за бъдещи действия след извършен одит (за повече подробности вж. подточка 4.3 по-долу), а от друга, оценката

може да ни даде уроци, които да използваме в бъдещи одити.

4.3 ПРОДЪЛЖАВАНЕ НА ОДИТНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Препоръчително е в края на „ex-post“ оценката, върховните одитни институции да помислят дали продължаване на сътрудничеството в одитираната област ще им донесе добавена стойност. Оценката на този въпрос зависи от резултата от одита. Ако например са установени значителни пропуски в държавната дейност и ако върховните одитни институции са формули препоръки за подобрения, вероятно ще е добре да се проведе последващ одит след изтичане на определен период от време.

Резултатите от одита биха могли също да подтикнат върховните одитни институции да се насочат към сходни одитни области. По този начин, те ще могат да приложат и вероятно да задълбочат придобитите знания.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

1.1. ТЕМИ НА ПРОВЕДЕНИТЕ ОДИТИ

ВОИ, участвали в одита	Наименование на одитната мисия
ВОИ на Аржентина, Бразилия, Парагвай, Уругвай, Венецуела, Чили и Боливия	Одит на оперативния цикъл на Южноамериканския общ пазар (MERCOSUR)
ВОИ на Аржентина, Боливия и Чили	Одит на оперативното натоварване при превоза на храни със сухопътен транспорт
ВОИ на Австрия и Европейската сметна палата	Оценка на законодателството в областта на околната среда – безвъзмездна помощ за проекти, касаещи околната среда, изпълнявани в чужди държави
ВОИ на Австрия и Швейцария	Паралелен одит на Австрийската и Швейцарската сметни палати – контрол върху ДДС
ВОИ на Австрия и Чехия	Координирани одити относно изпълнението на проекти, свързани с околната среда и на мерките по поречието на река Тая
ВОИ на Австрия, Чехия, Словения и Словакия	Усвояване на финансовите средства, отпуснати за мерки, свързани с въздуха и опазването на озоновия слой. Прилагане на международните споразумения в тази област
ВОИ на Австрия, Унгария, Полша и Словения	Докладване от страна на Работната група по структурните фондове относно паралелните одити на изпълнението на програми в областта на заетостта и/или околната среда, финансирани от структурните фондове
ВОИ на Австрия, Унгария и Словения	Доклад от одит на околната среда в три гранични области на Унгария, Словения и Австрия – Последващ одит
Многостранен	Разходи за контрол – оперативна програма по заетостта в Австрия – 2007 – 2013 – Европейски социален фонд (ЕСФ) и Европейски фонд за регионално развитие (Работна група по структурните фондове)
Многостранен	Одит в областта на данъка върху добавената стойност
ВОИ на Австрия, България, Кипър, Малта, Холандия, Норвегия, Русия, Украйна и Европейска сметна палата	Работна група по одит на околната среда на Евросай – Одит на климатичните промени – адаптация към климатичните промени – Подготвени ли са правителствата?
ВОИ на Австрия, Унгария, Германия	Координиран одит на дейността на ЕВРОФИСК като част от рамката за борба с измамите с ДДС

ВОИ на Белгия, Холандия и Германия	Вътреобщностни измами с ДДС
ВОИ на Белгия, Холандия и Германия	Вътреобщностни измами с ДДС – съвместен доклад от последващ одит
ВОИ на Белгия и Холандия	Преглед на качеството на висшето образование в Холандия и Белгия
ВОИ на Белгия и Холандия	Преглед на качеството на висшето образование в Холандия и Белгия - съвместен доклад от проследяване изпълнението на препоръките
ВОИ на Китай и Корея	Одит на проектите за предотвратяване на прашни и пясъчни бури
ВОИ на Кипър, Гърция, Италия, Малта, Холандия, Турция и Великобритания	Замърсяване на моретата от корабоплаване
ВОИ на Чехия и Словакия	Данък добавена стойност и акцизи
ВОИ на Чехия и Германия	Пропуски в администрирането на ДДС след присъединяване на Чехия към ЕС
ВОИ на Чехия, Полша и Словакия	Държавни средства, изразходвани за подобряване чистотата на водите в басейна на р. Одер
ВОИ на Чехия и Австрия	Проекти и мерки за опазване на околната среда в басейна на р. Дия, финансирани от държавния бюджет и от чуждестранни средства, предоставени на Чешката Република
ВОИ на Чехия и Словакия	Държавно имущество и средства, предоставени за дейността на администрацията за настаняване на бежанци към Министерство на вътрешните работи
ВОИ на Чехия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, Литва, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Испания, Великобритания	Паралелен одит на процесите по установяване, докладване и последващо проследяване на нередностите от страна на Работна група по структурните фондове II
ВОИ на Чехия и Германия	Средства за изграждане на магистрала D8
ВОИ на Чехия и Германия	Администриране на ДДС
ВОИ на Чехия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, България, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Испания, Малта, Австрия, Словения и Латвия	Одит на разходите при системите за контрол на структурните фондове, осъществен паралелно с одита на ВОИ на Чехия „Средства за транспортна инфраструктура в рамките на ОП Регионално развитие”
ВОИ на България, Чехия, Македония (FYROM), Германия, Румъния, Словакия, Словения, Турция, Испания, Швейцария, Украйна и Полша	Държавни средства за подкрепа и интеграция на лица с увреждания

ВОИ на Чехия и Европейската сметна палата	Средства за подобряване качеството на околната среда и ландшафта в рамките на програма за развитие на селските райони
ВОИ на Чехия и Полша	Координирани одити на средствата за финансиране на проекти, изпълнени в рамките на ОП „Трансгранично сътрудничество Чехия – Полша 2007-2013 г.“
ВОИ на Чехия и Германия	Обществени поръчки за строителни дейности и превенция на корупцията
ВОИ на Дания, Естония, Финландия, Латвия, Литва, Полша, Русия и Швеция	Съвместен окончателен доклад с констатации относно прилагането на Конвенцията за защитата на морската среда на района на Балтийско море (Конвенцията от Хелзинки) 2001 г.
ВОИ на Дания, Естония, Финландия, Германия, Латвия, Литва, Полша и Русия	Съвместен доклад от втория одит по прилагане на Конвенцията за защитата на морската среда на района на Балтийско море (Конвенцията от Хелзинки). Замърсяване на Балтийско море от корабоплаване, 2005 г.
ВОИ на Дания, Естония, Финландия, Германия, Латвия, Литва, Полша, Русия и Швеция	Окончателен доклад от съвместния одит на мониторинга на околната среда, управлението и контрола на рибарството в Балтийско море, 2009 г.
ВОИ на Полша и Дания	Одит на проекти в областта на околната среда и чистата енергия, финансирани от Фонда за регионално развитие
ВОИ на Азербайджан, Кипър, Естония, Израел, Македония, Полша, Дания, Русия, Швейцария и Украйна	Одит на ЕВРОСАЙ за климатичните промени
ВОИ на Норвегия, Финландия, Латвия, Литва, Полша, Швеция и Дания	Ефектът от схемата за търговия с емисии върху ограничаването на климатичните промени
ВОИ Норвегия, България, Хърватия, Литва, Полша, Украйна и Дания	Одит на националните паркове
ВОИ на Австрия, Чехия, Естония, Финландия, Франция, Унгария и Великобритания	Доклад относно въвеждането на мрежата НАТУРА 2000 в Европа
ВОИ на Австралия, Австрия, Бразилия, Канада, Естония, Финландия, Гърция, Индонезия, Норвегия, Полша, Словения, ЮАР, Великобритания и САЩ	Работна група на ИНТОСАЙ по одит на околната среда – Координиран глобален одит относно климатичните промени
ВОИ на Естония и Русия	Ефективност на мерките за подобряване състоянието на Чудско-Псковско езеро

ВОИ на Естония и Русия	Пренос на товари през сухопътната граница между Естония и Русия
ВОИ на Австрия, България, Чехия, Германия, Унгария, Италия, Латвия, Холандия, Полша, Португалия, Словения, Словакия, Финландия (наблюдател), Малта (наблюдател), Испания (наблюдател) и Европейска сметна палата (наблюдател)	Доклад относно разходите за контрол на структурните фондове
ВОИ на Германия и Словакия	Паралелен одит относно използването на публични средства за изграждане на магистрали
ВОИ на Австрия, България, Германия, Унгария, Италия, Литва, Малта, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Словения, Испания и Швеция	Доклад от паралелния одит за опростяване регламентацията, касаеща Структурните фондове
ВОИ на Холандия и Германия	Доклад от паралелния одит относно анализа на (видовете) отклонения при обществените поръчки на национално ниво и на ниво ЕС в рамките на програми, финансирани от структурните фондове
ВОИ на Германия, Дания, Испания, Италия, Холандия, Португалия, Швеция, Финландия и Великобритания	Докладване по паралелния одит относно системите за управление и контрол на средствата за подпомагане, отпуснати от Структурните фондове
ВОИ на Австрия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, Латвия, Малта, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Словения, Испания и Великобритания	Докладване по паралелния одит на изпълнението на програми в областта на заетостта и/ или околната среда, финансирани от структурните фондове на ЕС
ВОИ на Унгария, Австрия, Полша и Словакия	Одит на системите за вътрешен контрол на структурните фондове
ВОИ на Унгария и Украйна	Готовност за контрол на наводненията по горното течение на р. Тиса
ВОИ на Унгария и Австрия	Опазване на природата на ез. Нойзидлер/Ферто
ВОИ на Унгария и Швейцария	Изграждане на основния тунел Лоцберг (Lötschberg) и моста Секзард (Szekszárd) над р. Дунав
ВОИ на Унгария и Словакия	Одит на инвестициите за моста Мария-Валерия
ВОИ на Унгария и Швейцария	Докладване по паралелния швейцарско-унгарски одит
ВОИ на Унгария и Хърватия	Одит на изграждането на железопътната линия Залалово, Баянсенъе-Ходош – Мурска Собота
ВОИ на Индонезия, Турция и Украйна	Паралелен одит относно възстановяването от бедствия
ВОИ на Турция, Азербайджан, Чили, Индия,	Паралелен международен одит относно

Индонезия, Холандия, Пакистан, Филипините, Румъния и Украйна	ограничаване на рисковете от бедствия
ВОИ на Индонезия и Малайзия	Одит на управлението на горското стопанство
ВОИ на Индонезия и Малайзия	Одит на данъчните постъпления
ВОИ на Индонезия и Малайзия	Управление на мангровите гори
ВОИ на Индонезия и Малайзия	Незаконен, нерегламентиран и безотчетен риболов
ВОИ на Индонезия и Малайзия	Управление на горите и въздействието му върху околната среда
ВОИ на Индонезия и Малайзия	Горско стопанство, планиране на земеползването и въздействието му върху климатичните промени
ВОИ на Индонезия и Русия	Прилагане на съвместните задължения по договора Рособоронекспорт и изпълнението на държавните финансови разходи
ВОИ на Франция, Италия, Словения и Унгария	Доклад на TEN-T относно одита на инвестициите в приоритетния проект по TEN-T
ВОИ на Казахстан и Русия	Експертен анализ - „Мониторинг на осъществяването на съвместни проекти в сферата на енергетиката при изпълнение на споразумението между правителството на Република Казахстан и правителството на Руската федерация за изграждането и експлоатацията на трети блок на Екибастуз GRES-2 (Оренбург, 11 септ. 2009 г.)
ВОИ на Азербайджан, Казахстан и Русия	Одит относно прилагането на Рамковата конвенция за опазване на морската среда на Каспийско море
ВОИ на Казахстан и Украйна	Паралелен контрол (одит) със Сметната палата на Украйна за ефикасното използване на бюджетните средства за превенция на бедствия
ВОИ на Казахстан, Беларус и Русия	Паралелен контрол (одит) за изпълнението на дейностите по изграждането на граничен съюз, подготовка и приемане на документи, регламентиращи взаимодействието между Беларус, Казахстан и Русия при създаването на единен граничен контрол
ВОИ на Казахстан, Беларус и Русия	Съвместен одит относно изпълнението (през 2010-2011 г.) на Споразумението за създаване и прилагане на граничен съюз и заповедта за въвеждане на налози при влизане в страната (мита, данъци и такси с еквивалентно действие) от страна на ресорните институции на Беларус, Казахстан

	и Русия
ВОИ на Германия, Латвия, Русия, Словакия и Унгария	Одит на администрирането на корпоративното подоходно облагане
ВОИ на Германия, Латвия, Литва, Швейцария и Кипър	Одит на администрирането на намалените ставки на данък добавена стойност
ВОИ на Латвия и Русия	Мерки, предприети от държавните власти за гарантиране превоза на стоки и др. елементи през латвийско-руската граница
Няколко ВОИ	„Ефективност на разходите и съответствие с правните норми, регламентиращи системите за администриране на средствата от структурните фондове на ЕС” - в рамките на паралелен одит на разходите за контрол
ВОИ на Латвия и Русия	Дейности на Министерство на земеделието и подчинените му институции в областта надзора върху търговията с храни и администриране на износа на хранителни продукти от Руската федерация
ВОИ на Латвия и Русия	Одит относно изпълнението на отговорностите на институциите на Република Латвия и Руската федерация при прилагане на задълженията, произтичащи от Споразумението между правителствата на Република Латвия и Руската федерация за социално осигуряване на пенсионирани военнослужещи от Руската федерация на територията на Р. Латвия и членовете на техните семейства и за статута на латвийските гробищни паркове на територията на Руската федерация и руски гробищни паркове на територията на Р. Латвия
ВОИ на Латвия и Русия	Законосъобразност на действията на институциите, отговорни за предоставянето на международни транспортни услуги и оценка на изпълнението на споразумението между Република Латвия и Руската федерация относно международното придвижване на сухопътни превозни средства
ВОИ на Швейцария, Белгия, Литва, Норвегия, Португалия, Турция и Латвия	Ефикасност на процесите по издаване на лични документи с биометрични данни и поддържащите ги информационни системи
ВОИ на Ботсуана, Лесото и Зимбабве	Поддръжка на инфраструктурата за водоснабдяване в градските райони

ВОИ на Франция и Литва	Изпълнение на програма за управление на опасни отпадъци
ВОИ на Литва и Полша	Обмен на информацията относно ДДС между данъчните власти
ВОИ на Кипър, Дания, Германия, Финландия, Франция, Унгария, Исландия, Италия, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Русия, Словакия, Швеция, Швейцария и Великобритания	Координиран одит на данъчните субсидии
ВОИ на Беларус, Литва, Полша и Русия	Одит на ефикасността на дейностите (услугите) на държавните органи на гранично-пропускателните пунктове между Руската федерация и Р. Беларус, Р. Литва и Р. Полша с цел контрол на преминаването на стоки и превозни средства
ВОИ на Литва, Полша и Словакия	Паралелен одит на осигуряването на епизоотична безопасност в Р. Полша, Р. Литва и Словакия след присъединяването към Шенгенското пространство
ВОИ на България, Р. Чехия, Германия, Македония, Румъния, Словакия, Словения, Испания, Швейцария, Турция, Украйна и Полша	Програми/ мерки за насърчаване на заетостта на лицата с увреждания
ВОИ на Австрия, България, Кипър, Европейската сметна палата, Унгария, Малта, Холандия, Норвегия, Русия и Украйна	Опазване на подземните води на Малта
ВОИ на България, Холандия, Гърция, Норвегия, Унгария, Полша, Ирландия и Словения	Прилагане на европейския регламент относно превози на отпадъци
ВОИ на Норвегия, Дания и Финландия	Сътрудничество между северните държави за осигуряване на готовност за ремонти на енергийните системи
ВОИ на Колумбия и Перу	Одит на околната среда в басейна на р. Путомайо (регион Лорето, Перу)
ВОИ на Беларус и Полша	Въздействието на стопанската дейност върху околната среда в Беловежката гора
ВОИ на Полша и Словакия	Управление на държавния бюджет и имущество при администрирането на национален парк Пенини
ВОИ на Полша и Словакия	Национални паркове в полско-словашките погранични райони
ВОИ на Полша и Украйна	Прилагане на мерките за защита от наводнения в трансграничните водни басейни на Украйна и Р. Полша
ВОИ на Полша и Беларус	Въздействие на стопанската дейност върху

	Беловежката гора
ВОИ на Полша, Украйна и Беларус	Паралелен одит относно опазването на р. Буг
ВОИ на Полша и Украйна	Контролно пропускателни пунктове по сухопътната граница между Полша и Украйна
ВОИ на Полша и Словакия	Прилагане на споразумението от 6 юли 1995 г. м/у Р. Полша и Словакия относно правните отношения и сътрудничеството по общата държавна граница
ВОИ на Полша и Русия	Трансграничен превоз на отпадъци между Полша и Руската федерация
ВОИ на Австрия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, Латвия, Малта, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Словения, Испания, Великобритания, България, Чехия, Литва и Европейската сметна палата	Одит на изпълнението на програми в областта на заетостта и/ или околната среда, финансирани от структурните фондове
ВОИ на Холандия, България, Унгария, Норвегия, Полша, Гърция, Ирландия и Словения	Паралелен одит относно изпълнението на Конвенцията за контрол на трансграничното движение на опасни отпадъци и тяхното обезвреждане (Базелска конвенция)
ВОИ на Полша, Украйна и Беларус	Паралелен одит относно опазването на водите във водохващането на р. Буг от замърсяване
ВОИ на Полша, Украйна, Швейцария, Словакия, Руската федерация, Европейска сметна палата, Германия и САЩ	Координиран международен одит на Фонда за изграждането на защитен саркофаг на чернобилската АЕЦ
ВОИ на Полша и Украйна	Паралелен одит на подготовката на Полша и Украйна за Европейското първенство по футбол 2012 г.
ВОИ на Полша и Дания	Одит на проектите с фокус върху околната среда и зелената енергия, финансирани от Фонд „Регионално развитие“ на ЕС
ВОИ на Полша и Словакия	Изпълнение на оперативна програма за трансгранично сътрудничество между Полша и Словакия (2007 – 2013 г.)
ВОИ на Катар и Оман	Одит на дейностите по фактуриране от страна на катарската корпорация за водоснабдяване и електричество - Кахрамаа
ВОИ на Чехия, Словакия и Полша	Конвенцията от Хелзинки за опазване на водите
ВОИ на Чехия и Словакия	Управление на ДДС
ВОИ на Чехия и Словакия	Държавни средства за преработка на опасни отпадъци (Конвенция от Базел)
ВОИ на Чехия и Словакия	Акцизи
ВОИ на Украйна, Словакия и Полша	Трансгранични въпроси - отпадъци

ВОИ на Полша и Словакия	Планинска спасителна служба, туризъм
ВОИ на Унгария и Словения	Одит на изграждането на участъка от железопътната линия Залалово – Баянсенъе – Ходош – Мурска Сбота
ВОИ на Унгария, Словения и Австрия	Одит на околната среда в трите погранични региона на Унгария, Словения и Австрия
ВОИ на Словения и Хърватия	Опазване на биоразнообразието в района на планираните регионални паркове Снежник, Кочевско Колпа и Рисняк
ВОИ на Норвегия, Русия, САЩ, Дания и Швеция	Швеция в Арктическият съвет – ефективна възвръщаемост от членството
ВОИ на Турция, България, Румъния, Украйна, Руската федерация и Грузия	Координиран паралелен одит относно опазването на Черно море от замърсяване
ВОИ на Украйна и Словакия	Изпълнение на споразумението за трансграничните води, подписано от правителствата на Словакия и Украйна
ВОИ на Колумбия и Венецуела	Одит на околната среда в басейна на р. Кататумбо
ВОИ на Аржентина, Боливия, Бразилия, Парагвай и Венецуела	Програма „Държавите от Меркосур, защитени от болестта луда крава” (РАМА)
ВОИ на Еквадор, Колумбия, Хондурас, Гватемала, Ел Салвадор, Коста Рика и Перу	Auditoría Coordinada al Plan Agro 2003-2015 para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas
ВОИ на Колумбия, Бразилия и Перу	Координиран одит на въглеродородните съединения
ВОИ на Аржентина, Бразилия, Боливия, Колумбия, Коста Рика, Куба, Хондурас, Мексико, Парагвай, Перу, Доминиканска република, Уругвай	Координиран одит на водните ресурси
ВОИ на Аржентина, Бразилия, Коста Рика, Ел Салвадор, Венецуела, Парагвай и Перу	Координиран одит на биоразнообразието
ВОИ на Бразилия, Боливия, Чили, Коста Рика, Еквадор, Ел Салвадор, Гватемала, Хондурас, Панама, Перу и Парагвай	Координиран одит относно управлението на информационните технологии

1.2 ОБЛАСТ НА ОДИТНАТА ПРОВЕРКА

Одитна област	ВОИ, участвали в одита	Име на одитната задача
Земеделие	ВОИ на Латвия и Русия	Мерки на държавните власти за гарантиране преминаването на стоки и др. елементи през латвийско-руската граница
	ВОИ на Еквадор, Колумбия, Хондурас, Гватемала, Ел Салвадор,	Auditoría Coordinada al Plan Agro 2003-2015 para la

	Коста Рика, Перу	Agricultura y la Vida Rural de las Américas
Граничен контрол	ВОИ на Беларус, Литва, Полша и Русия	Одит на ефикасността на дейностите (услугите) на държавните органи на гранично-пропускателните пунктове между Руската федерация и Р. Беларус, Р. Литва и Р. Полша с цел контрол на преминаването на стоки и превозни средства
	ВОИ на Полша и Украйна	Контролно пропускателни пунктове по сухопътната граница между Полша и Украйна
Граждани и миграционни въпроси	ВОИ на Швейцария, Белгия, Литва, Норвегия, Португалия, Турция и Латвия	Ефикасност на процесите по издаване на лични документи с биометрични данни и поддържащите ги информационни системи
Строителство и инфраструктура	ВОИ на Индонезия, Турция и Украйна	Паралелен одит на възстановяването от бедствия
	ВОИ на Чехия и Германия	Средства за изграждане на магистрала D8
	ВОИ на Унгария и Швейцария	Изграждане на основния тунел Лоцберг (Lötschberg) и моста Секзард (Szekszárd) над р. Дунав
	ВОИ на Унгария и Словакия	Одит на инвестициите за моста Мария-Валерия
	ВОИ на Унгария и Швейцария	Докладване по съвместния унгарско-швейцарски одит
	ВОИ на Унгария и Хърватия	Одит на изграждането на железопътната линия Залалово, Баянсенъе-Ходош – Мурска Собота
	ВОИ на Казахстан и Русия	Експертен анализ „Мониторинг на изпълнението на съвместни проекти в сферата на енергетиката в съответствие със споразумението между правителството на Република Казахстан и правителството на Руската федерация за изграждането и експлоатацията на трети блок на Екибастуз GRES-2 (Оренбург, 11 септ. 2009 г.)
	ВОИ на Чехия и Полша	Координирани одити на средствата за финансиране на проекти, изпълнени в рамките на ОП „Трансгранично

Трансгранично сътрудничество		сътрудничество Чехия – Полша 2007-2013 г.”
	ВОИ на Полша и Словакия	Прилагане на споразумението от 6 юли 1995 г. м/у Р. Полша и Словакия относно правните отношения и сътрудничеството по общата държавна граница
	ВОИ на Полша и Словакия	Изпълнение на ОП за трансгранично сътрудничество между Полша и Словакия 2007 – 2013 г.
	ВОИ на Естония и Русия	Пренос на товари през сухопътната граница между Естония и Русия
Продукти, свързани с отбраната	ВОИ на Индонезия и Русия	Прилагане на съвместните задължения по договора Рособоронекспорт и изпълнението на държавните финансови разходи
Готовност за реакция при бедствия	ВОИ на Турция, Азербайджан, Чили, Индия, Индонезия, Холандия, Пакистан, Филипините, Румъния и Украйна	Паралелен международен одит относно ограничаване на рисковете от бедствия
Околна среда	ВОИ на Австрия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, Латвия, Малта, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Словения, Испания и Великобритания	Докладване по паралелния одит на изпълнението на програми в областта на заетостта и/ или околната среда, финансирани от структурните фондове на ЕС
Околна среда	ВОИ на Полша, Украйна и Беларус	Паралелен одит относно опазването на р. Буг
Околна среда	ВОИ на Германия и Словакия	Паралелен одит относно използването на публични средства за изграждане на магистрали
Околна среда	ВОИ на Австрия и Европейската сметна палата	Оценка на законодателството в областта на околната среда – безвъзмездна помощ за проекти, касаещи околната среда, изпълнявани в чужди държави
Околна среда	ВОИ на Австрия и Чехия	Координирани одити относно изпълнението на проекти, свързани с околната среда и на мерките по поречието на река Тая
Околна среда	ВОИ на Австрия, Чехия, Словения и Словакия	Усвояване на финансовите средства, отпуснати за мерки, свързани с въздуха и опазването на озоновия слой. Прилагане на международните споразумения в тази област

Околна среда	ВОИ на Австрия, Унгария, Полша и Словения	Докладване от страна на Работната група по структурните фондове относно паралелните одити на изпълнението на програми в областта на заетостта и/или околната среда, финансирани от структурните фондове
Околна среда	ВОИ на Австрия, Унгария и Словения	Доклад от одит на околната среда в три гранични области на Унгария, Словения и Австрия – Последващ одит
Околна среда	ВОИ на Австрия, България, Кипър, Малта, Холандия, Норвегия, Русия, Украйна и Европейска сметна палата	Работна група по одит на околната среда на ЕВРОСАЙ – Одит на климатичните промени – адаптация към климатичните промени – Подготвени ли са правителствата?
Околна среда	ВОИ на Китай и Корея	Одит на проектите за предотвратяване на прашни и пясъчни бури
Околна среда	ВОИ на Чехия, Полша и Словакия	Държавни средства, изразходвани за подобряване чистотата на водите в басейна на р. Одер
Околна среда	ВОИ на Чехия и Австрия	Проекти и мерки за опазване на околната среда в басейна на р. Дия, финансирани от държавния бюджет и от чуждестранни средства, предоставени на Чешката Република
Околна среда	ВОИ на Чехия и Европейската сметна палата	Средства за подобряване качеството на околната среда и ландшафта в рамките на програма за развитие на селските райони
Околна среда	ВОИ на Дания, Естония, Финландия, Латвия, Литва, Полша, Русия и Швеция	Съвместен окончателен доклад с констатации относно прилагането на Конвенцията за защитата на морската среда на района на Балтийско море (Конвенцията от Хелзинки) 2001 г.
Околна среда	ВОИ на Дания, Естония, Финландия, Германия, Латвия, Литва, Полша и Русия	Съвместен доклад от втория одит по прилагане на Конвенцията за защитата на морската среда на района на Балтийско море (Конвенцията от Хелзинки). Замърсяване на Балтийско море от корабоплаване, 2005 г.
Околна среда	ВОИ на Дания, Естония,	Окончателен доклад от съвместния

	Финландия, Германия, Латвия, Литва, Полша, Русия и Швеция	одит на мониторинга на околната среда, управлението и контрола на рибарството в Балтийско море, 2009 г.
Околна среда	ВОИ на Полша и Дания	Одит на проекти в областта на околната среда и чистата енергия, финансирани от Фонда за регионално развитие
Околна среда	ВОИ на Азербайджан, Кипър, Естония, Израел, Македония, Полша, Дания, Русия, Швейцария и Украйна	Одит на Евросай за климатичните промени
Околна среда	ВОИ на Норвегия, Финландия, Латвия, Литва, Полша, Швеция и Дания	Ефектът от схемата за търговия с емисии върху ограничаването на климатичните промени
Околна среда	ВОИ на Австралия, Австрия, Бразилия, Канада, Естония, Финландия, Гърция, Индонезия, Норвегия, Полша, Словения, ЮАР, Великобритания и САЩ	Работна група по климатичните промени на ИНТОСАЙ – Координиран глобален одит относно климатичните промени
Околна среда	ВОИ на Естония и Русия	Ефективност на мерките за подобряване състоянието на Чудско-Псковско езеро
Околна среда	ВОИ на Унгария и Украйна	Готовност за контрол на наводненията по горното течение на р. Тиса
Околна среда	ВОИ на Унгария и Австрия	Опазване на природата на ез. Нойзидлер/ Ферто
Околна среда	ВОИ на Индонезия и Малайзия	Одит на управлението на горското стопанство
Околна среда	ВОИ на Индонезия и Малайзия	Управление на мангровите гори
Околна среда	ВОИ на Индонезия и Малайзия	Незаконен, нерегламентиран и безотчетен риболов
Околна среда	ВОИ на Индонезия и Малайзия	Управление на горите и въздействието му върху околната среда
Околна среда	ВОИ на Азербайджан, Казахстан и Русия	Одит относно прилагането на рамковата конвенция за защита на морската среда на Каспийско море.
Околна среда	ВОИ на Казахстан и Украйна	Паралелен контрол (одит) със Сметната палата на Украйна за ефикасното използване на бюджетните средства за превенция на бедствия
Околна среда	ВОИ на Франция и Литва	Изпълнение на програма за управление на опасни отпадъци

Околна среда	ВОИ на Литва, Полша и Словакия	Паралелен одит на осигуряването на епизоотична безопасност в Р. Полша, Р. Литва и Словакия след присъединяването към Шенгенското пространство
Околна среда	ВОИ на Австрия, България, Кипър, Европейската сметна палата, Унгария, Малта, Холандия, Норвегия, Русия и Украйна	Опазване на подземните води на Малта
Околна среда	ВОИ на България, Холандия, Гърция, Норвегия, Унгария, Полша, Ирландия и Словения	Прилагане на европейския регламент относно превози на отпадъци
Околна среда	ВОИ на Колумбия и Перу	Одит на околната среда в басейна на р. Путомайо (регион Лорето, Перу)
Околна среда	ВОИ на Беларус и Полша	Въздействието на стопанската дейност върху околната среда в Беловежката гора
Околна среда	ВОИ на Полша и Словакия	Управление на държавния бюджет и имущество при администрирането на национален парк Пенини
Околна среда	ВОИ на Полша и Словакия	Национални паркове в полско-словашките погранични райони
Околна среда	ВОИ на Полша и Украйна	Прилагане на мерките за защита от наводнения в трансграничните водни басейни на Украйна и Р. Полша
Околна среда	ВОИ на Полша и Беларус	Въздействие на стопанската дейност върху Беловежката гора
Околна среда	ВОИ на Полша и Русия	Трансграничен превоз на отпадъци между Полша и Руската федерация
Околна среда	ВОИ на Австрия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, Латвия, Малта, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Словения, Испания, Великобритания, България, Чехия, Литва и Европейската сметна палата	Одит на изпълнението на програми в областта на заетостта и/ или околната среда, финансирани от структурните фондове
Околна среда	ВОИ на Холандия, България, Унгария, Норвегия, Полша, Гърция, Ирландия и Словения	Паралелен одит относно изпълнението на Конвенцията за контрол на трансграничното движение на опасни отпадъци и тяхното обезвреждане (Базелска конвенция)
Околна среда	ВОИ на Полша, Украйна и Беларус	Паралелен одит относно опазването на водите във

		водохващането на р. Буг от замърсяване
Околна среда	ВОИ на Чехия, Словакия и Полша	Конвенцията от Хелзинки за опазване на водите
Околна среда	ВОИ на Чехия и Словакия	Държавни средства за преработка на опасни отпадъци (Конвенция от Базел)
Околна среда	ВОИ на Полша и Словакия	Планинска спасителна служба, туризъм
Околна среда	ВОИ на Унгария, Словения и Австрия	Одит на околната среда в трите погранични региона на Унгария, Словения и Австрия
Околна среда	ВОИ на Словения и Хърватия	Опазване на биоразнообразието в района на планираните регионални паркове Снежник, Кочевско Колпа и Рисняк
Околна среда	ВОИ на Украйна и Словакия	Изпълнение на споразумението за трансграничните води, подписано от правителствата на Словакия и Украйна
Околна среда	ВОИ на Колумбия и Венецуела	Одит на околната среда в басейна на р. Кататумбо
Околна среда	ВОИ на Аржентина, Боливия, Бразилия, Парагвай и Венецуела	Програма „Държавите от Меркосур, защитени от болестта луда крава“ (РАМА)
Околна среда	ВОИ на Аржентина, Бразилия, Боливия, Колумбия, Коста Рика, Куба, Хондурас, Мексико, Парагвай, Перу, Доминиканска република, Уругвай	Координиран одит на водните ресурси
Околна среда	ВОИ на Аржентина, Бразилия, Коста Рика, Ел Салвадор, Венецуела, Парагвай и Перу	Координиран одит на биоразнообразието
Околна среда	ВОИ на Аржентина, Бразилия, Колумбия, Коста Рика, Ел Салвадор, Хондурас, Панама, Парагвай и Перу	Координиран одит на изпълнението по прилагане на рамковата конвенция на ООН за климатичните промени
Околна среда	ВОИ на Ботсуана, Лесото и Зимбабве	Поддръжка на инфраструктурата за водоснабдяване в градските райони
Околна среда	ВОИ на Кипър, Гърция, Италия, Малта, Холандия, Турция и Великобритания	Замърсяване на моретата от корабоплаване
Околна среда	ВОИ на Украйна, Словакия и Полша	Трансгранични въпроси – отпадъци

Околна среда	ВОИ на Индонезия и Малайзия	Горско стопанство, планиране на земеползването и въздействието му върху климатичните промени
Околна среда	ВОИ Норвегия, България, Хърватия, Литва, Полша, Украйна и Дания	Одит на националните паркове
Околна среда	ВОИ на Австрия, Чехия, Естония, Финландия, Франция, Унгария и Великобритания	Доклад по прилагането на мрежата НАТУРА 2000 в Европа
Околна среда	ВОИ на Турция, България, Румъния, Украйна, Руската федерация и Грузия	Координиран паралелен одит относно опазването на Черно море от замърсяване
Добивна промишленост	ВОИ на Колумбия, Бразилия и Перу	Координиран одит на въглеродородните съединения
Управление и структурни фондове	ВОИ на Холандия и Германия	Докладване по паралелния одит относно анализа на (видовете) отклонения при обществените поръчки на национално ниво и на ниво ЕС в рамките на програми, финансирани от структурните фондове
Управление и структурни фондове	ВОИ на Полша и Дания	Одит на проекти в областта на околната среда и чистата енергия, финансирани от Фонда за регионално развитие
Управление и структурни фондове	ВОИ на Норвегия, Русия, САЩ, Дания и Швеция	Швеция в Арктическият съвет – ефективна възвръщаемост от членството
Управление и структурни фондове	ВОИ на Полша, Украйна, Швейцария, Словакия, Руската федерация, Европейска сметна палата, Германия и САЩ	Координиран международен одит на Фонда за изграждането на защитен саркофаг на чернобилската АЕЦ
Управление и структурни фондове	ВОИ на Чехия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, Литва, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Испания, Великобритания	Паралелен одит на процесите по установяване, докладване и последващо проследяване на нередностите от страна на Работна група по структурните фондове II
Управление и структурни фондове	ВОИ на Чехия, Финландия, Германия, Унгария, Италия, България, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Испания, Малта, Австрия, Словения и Латвия	Одит на разходите при системите за контрол на структурните фондове, осъществен паралелно с одита на ВОИ на Чехия „Средства за транспортна инфраструктура в рамките на ОП Регионално развитие“

Управление и структурни фондове	ВОИ на Австрия, България, Чехия, Германия, Унгария, Италия, Латвия, Холандия, Полша, Португалия, Словения, Словакия, Финландия (наблюдател), Малта (наблюдател), Испания (наблюдател) и Европейска сметна палата (наблюдател)	Доклад относно разходите за контрол на структурните фондове
Управление и структурни фондове	ВОИ на Австрия, България, Германия, Унгария, Италия, Литва, Малта, Холандия, Полша, Португалия, Словакия, Словения, Испания и Швеция	Докладване по паралелния одит за опростяване регламентацията, касаеща структурните фондове
Управление и структурни фондове	ВОИ на Германия, Дания, Испания, Италия, Холандия, Португалия, Швеция, Финландия и Великобритания	Докладване по паралелния одит относно системите за управление и контрол на средствата за подпомагане, отпуснати от Структурните фондове
Управление и структурни фондове	ВОИ на Унгария, Австрия, Полша и Словакия	Одит на системите за вътрешен контрол на структурните фондове
Информационни технологии	ВОИ на Катар и Оман	Одит на дейностите по фактуриране от страна на Катарската корпорация за водоснабдяване и електричество - Кахрамаа
	ВОИ на Бразилия, Боливия, Чили, Коста Рика, Еквадор, Ел Салвадор, Гватемала, Хондурас, Панама, Перу и Парагвай	Координиран одит относно управлението на информационните технологии
Вътрешни работи	ВОИ на Латвия и Русия	Дейности на Министерство на земеделието и подчинените му институции в областта надзора върху търговията с храни и администриране на износа на хранителни продукти от Руската федерация
Институции в страните от MERCOSUR	ВОИ на Аржентина, Боливия и Чили	Одит на оперативното натоварване при превоза на храни със сухопътен транспорт
	ВОИ на Аржентина, Бразилия, Парагвай, Уругвай, Венецуела, Чили и Боливия	Одит на оперативния цикъл на Южноамериканския общ пазар (MERCOSUR)
Подготовка за международни спортни събития	ВОИ на Полша и Украйна	Паралелен одит на подготовката на Полша и Украйна за Европейското първенство по футбол 2012 г.

Социални програми	Многостранен	Разходи за контрол – оперативна програма по заетостта в Австрия – 2007 – 2013 – Европейски социален фонд (ЕСФ) и Европейски фонд за регионално развитие (Работна група по структурните фондове
Социални програми	ВОИ на Белгия и Холандия	Преглед на качеството на висшето образование в Холандия и Белгия
Социални програми	ВОИ на Белгия и Холандия	Преглед на качеството на висшето образование в Холандия и Белгия. Съвместен доклад от последващ одит
Социални програми	ВОИ на Чехия и Словакия	Държавно имущество и средства, предоставени за дейността на администрацията за настаняване на бежанци към Министерство на вътрешните работи
Социални програми	ВОИ на България, Чехия, Македония (FYROM), Германия, Румъния, Словакия, Словения, Турция, Испания, Швейцария, Украйна и Полша	Държавни средства за подкрепа и интеграция на лица с увреждания
Социални програми	ВОИ на България, Р. Чехия, Германия, Македония, Румъния, Словакия, Словения, Испания, Швейцария, Турция, Украйна и Полша	Програми/ мерки за насърчаване на заетостта на лицата с увреждания
Данъци	ВОИ на Австрия и Швейцария	Паралелен одит на Австрийската и Швейцарската сметни палати – контрол върху ДДС
Данъци	Многостранен	Одит в областта на данъка върху добавената стойност
Данъци	ВОИ на Австрия, Унгария, Германия	Координиран одит на дейността на ЕВРОФИСК като част от рамката за борба с измамите с ДДС
Данъци	ВОИ на Белгия, Холандия и Германия	Вътреобщностни измами с ДДС
Данъци	ВОИ на Белгия, Холандия и Германия	Вътреобщностни измами с ДДС – съвместен доклад от последващ одит
Данъци	ВОИ на Чехия и Словакия	Данък добавена стойност и акцизи
Данъци	ВОИ на Чехия и Германия	Пропуски в администрирането на ДДС след присъединяване на Чехия към ЕС
Данъци	ВОИ на Чехия и Германия	Администриране на ДДС

Данъци	ВОИ на Индонезия и Малайзия	Одит на данъчните постъпления
Данъци	ВОИ на Казахстан, Беларус и Русия	Паралелен контрол (одит) за изпълнението на дейностите по изграждането на граничен съюз, подготовка и приемане на документи, регламентиращи взаимодействието между Беларус, Казахстан и Русия при създаването на единен граничен контрол
Данъци	ВОИ на Казахстан, Беларус и Русия	Съвместен одит относно изпълнението (през 2010-2011 г.) на Споразумението за създаване и прилагане на граничен съюз и заповедта за въвеждане на налози при влизане в страната (мита, данъци и такси с еквивалентно действие) от страна на ресорните институции на Беларус, Казахстан и Русия
Данъци	ВОИ на Германия, Латвия, Русия, Словакия и Унгария	Одит на администрирането на корпоративното подоходно облагане
Данъци	ВОИ на Германия, Латвия, Литва, Швейцария и Кипър	Одит на администрирането на намалените ставки на данък добавена стойност
Данъци	ВОИ на Литва и Полша	Обмен на информация относно ДДС между данъчните власти
Данъци	ВОИ на Чехия и Словакия	Управление на ДДС
Данъци	ВОИ на Кипър, Дания, Германия, Финландия, Франция, Унгария, Исландия, Италия, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Русия, Словакия, Швеция, Швейцария и Великобритания	Координиран одит на данъчните субсидии
Данъци	ВОИ на Чехия и Словакия	Акцизи
Транспорт и международни отношения	ВОИ на Латвия и Русия	Законосъобразност на действията на институциите, отговорни за предоставянето на международни транспортни услуги и оценка на изпълнението на споразумението между Република Латвия и Руската федерация относно международното придвижване на сухопътни превозни средства

ДРУГИ	ВОИ на Норвегия, Дания и Финландия	Сътрудничество между северните държави за осигуряване на готовност за ремонти на енергийните системи
	ВОИ на Чехия и Германия	Обществени поръчки за строителни дейности и превенция на корупцията
	ВОИ на Унгария и Словения	Одит на изграждането на железопътната линия Залалово, Баянсенъе-Ходош – Мурска Собота

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ПРИМЕРИ ЗА ОДИТНИ МИСИИ,
ОСЪЩЕСТВЕНИ В СЪТРУДНИЧЕСТВО

КООРДИНИРАНИ ОДИТИ

Име на одитната мисия	Период	Онлайн адрес
Одит на оперативния цикъл на Южноамериканския общ пазар (MERCOSUR)	1999	http://www.agn.gov.ar/files/informes/2003_039info_0.pdf
Одит на оперативното натоварване при превоза на храни със сухопътен транспорт	2004 – 2005	http://www.agn.gov.ar/files/informes/2006_170info.pdf
Оценка на законодателството в областта на околната среда – безвъзмездна помощ за проекти, касаещи околната среда, изпълнявани в чужди държави	2003	http://www.rechnungshof.gv.at/fileadmin/downloads/2003/berichte/berichte_bund/Bund_2003_1.pdf
Координирани одити за изпълнението на проекти и мерки, свързани с околната среда в басейна на р. Тая	2005	http://www.rechnungshof.gv.at/fileadmin/downloads/_jahre/2005/berichte/berichte_bund/bund_2005_08/Bund_2005_08.pdf
Усвояване на финансовите средства, отпуснати за мерки, свързани с въздуха и опазването на озоновия слой. Прилагане на международните споразумения в тази област	2008	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Air/Documents/2007-Czech%20Slovakia%20Slovenia%20and%20Austria-Financial%20Means%20Expended%20on%20Air%20Quality%20Protection.pdf
Одит относно данък добавена стойност	2011	http://www.rechnungshof.gv.at/fileadmin/downloads/2011/berichte/teilberichte/bund/bund_2011_09/Bund_2011_09_1.pdf

Работна група по одит на околната среда на ЕВРОСАЙ – Одит на климатичните промени – адаптация към климатичните промени – Подготвени ли са правителствата?	1995 - 2012	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Air/Documents/Adaptation%20to%20climate%20change%20final%20version%2005112012%20web%20format.pdf
Координиран одит на дейността на ЕВРОФИСК като част от рамката за борба с измамите с ДДС	2011 - 2013	
Вътреобщностни измами с ДДС	2009	https://www.rekenhof.be/EN/Publications/Fiche.html?id=243bc840-fdbf-
Вътреобщностни измами с ДДС. Съвместен доклад от последващ одит	2011 - 2012	https://www.rekenhof.be/EN/Publications/Fiche.html?id=eb9ef5b8-0190-4bae-8de4-0da004c34803
Проекти и мерки за опазване на околната среда в басейна на р. Дия, финансирани от държавния бюджет и от чуждестранни средства, предоставени на Чешката Република	1999- 2003	Уебсайтовете на съотв. ВОИ
Администриране на ДДС	2008- 2010	Уебсайтовете на съотв. ВОИ
Координирани одити на средствата за финансиране на проекти, изпълнени в рамките на ОП „Трансгранично сътрудничество Чехия – Полша 2007-2013 г.”	2007 – 2013	http://www.nku.cz/assets/publikace/spolecna-zprava-kontrola-oppo-crpolsko-2007-2013.pdf
Одит на проекти в областта на околната среда и чистата енергия, финансирани от Фонда за регионално развитие	2010	https://www.nik.gov.pl/plik/id,2062,vp,2549.pdf
Одит на Евросай относно климатичните промени	2006 – 2008	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Air/Documents/EUROSAI%20Audit%20on%20Climate%20Change.zip
Ефектът от схемата за търговия с емисии	2012	http://www.vtv.fi/files/3205/Emissions_Trading.pdf

Върху ограничаването на климатичните промени		
Одит на националните паркове	2013 – 2014	http://www.vkontrolė.lt/pranesimas_spaudai_spausdinti_en.aspx?id=18305
Одит на системите за вътрешен контрол на Структурните фондове	2008	http://www.asz.hu/audit-report/42/report-on-the-audit-of-the-management-and-control-systems-of-the-eu-structural-funds/report-on-the-audit-of-the-management-and-control-systems-of-the-eu-structural-funds.pdf
Опазване на природата на ез. Нойзидлер/Ферто	2003	http://www.asz.hu/audit-report/0339/report-on-the-audit-on-the-protection-of-nature-in-region-lake-neusiedl-ferto/0339-lakeneusiedl3lang.pdf
Одит на инвестициите за моста Мария-Валерия	2002	http://www.asz.hu/audit-report/0231/report-on-the-audit-of-the-investment-project-maria-valeria-bridge/valeria-finalj.pdf
Одит на изграждането на железопътната линия Залалово, Баянсенъе-Ходош – Мурска Собота	2003	http://www.rsrs.si/rsrs/rsrs.nsf/I/KC76B3D41CD70C17FC1256DEC004976C9/\$file/Vasut_Report.pdf
Доклад на TEN-T относно одита на инвестициите в приоритетния проект по TEN-T	2000-2010	http://www.asz.hu/professional-event/introduction-of-the-coordinated-performance-audit-on-investments-of-ten-t-priority-project-6/02-normankopasz-introduction.pdf
Изпълнение на програма за управление на опасни отпадъци	2003	Не е налично
Координиран одит на данъчните субсидии	2006-2008	http://www.eurosai.org/handle404?exporturi=/export/sites/eurosai/.content/documents/training/training-committee/Report_Coordinated_Audit_en.pdf
Прилагане на европейския регламент относно превози на отпадъци	2011 – 2013	http://www.eca.europa.eu/sites/cc/Lists/CCDocuments/other%20publications/Coordinated_audit_on_the_enforcement_of_the_
Одит на околната среда в басейна на р. Путомайо (регион Лорето, Перу)	1998 – 2008	http://www.environmental auditing.org/PORTALS/0/AUDITFILES/COLOMBIA_PERU_08_F_ENG_PPSP.PDF
Координиран международен одит на Фонда за изграждането на защитен саркофаг на	2007 – 2008	http://www.environmental auditing.org/Portals/0/AuditFiles/Ukraine_joint_f_eng_Chernobyl.pdf

Чернобилската АЕЦ		
Одит на проекти в областта на околната среда и зелената енергия, финансирани от фондовете за регионално развитие	2007 – 2013	https://www.nik.gov.pl/plik/id,2062,vp,2549.pdf
Държавни средства за преработка на опасни отпадъци (Конвенция от Базел)	2006	www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2006+-+Basel+Convention+-+Hazardous+waste.pdf
Одит на околната среда в трите погранични региона на Унгария, Словения и Австрия	2000-2005	http://www.rsrs.si/rsrs/rsrseng.nsf/I/KBE1D066C992F013BC125747C00268D68/\$file/Skupna_revizija_Varovanje_okolja_2006_web.pdf
Швеция в Арктическият съвет – ефективна възвръщаемост от членството	2013	http://www.riksrevisionen.se/en/Start/publications/Reports/EFF/2013/Sweden-in-the-Arctic-Council---effective-return-from-membership-/
Одит на околната среда в басейна на р. Кататумбо	2002	
Програма „Държавите от Меркосур, защитени от болестта луда крава“ (ПАМА)	2011 – 2012	http://www.efs.org/sites/default/files/files/Documentos3/resumen%20ejecutivo_PAMA_completo_Espanhol.pdf
Auditoría Coordinada al Plan Agro 2003-2015 para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas	2011	http://www.olacefs.com/wp-content/plugins/google-documentembedder/load.php?d=http%3A%2F%2Fwww.olacefs.com%2Fwpcontent%2Fuploads%2F2014%2F07%2FDOC_29_7_2013_Informe_Internacional.pdf
Координиран одит относно въглеродородните съединения	2013	
Координиран одит на водните ресурси	2013 – 2014	http://190.2.21.145/sites/all/modules/ckeditor/ckfinder/userfilesfiles/Informe%20Extenso%20Auditoria%20Coordinada%20Agua.pdf
Координиран одит относно биоразнообразието	2014	
Координиран одит относно управлението на информационните технологии	2014	
Координиран одит на	2005 –	http://www.environmental auditing.

изпълнението по прилагане на рамковата конвенция на ООН за климатичните промени	2009	org/Portals/0/AuditFiles/Brazil_f_eng_OLACEFS_Coordinated-Climate-Change-Audit.pdf
---	------	--

СЪВМЕСТНИ ОДИТНИ МИСИИ

Име на одитната мисия	Период	Онлайн адрес
Преглед на качеството на висшето образование в Холандия и Белгия	2007-2008	https://www.rekenhof.be/EN/Publications/Fiche.html?id=72338820-a787-4361-8eeb-e87adf02c5e8
Преглед на качеството на висшето образование в Холандия и Белгия. Съвместен доклад от проследяване спазването на препоръките	2008	
Средства за подобряване качеството на околната среда и ландшафта в рамките на програма за развитие на селските райони	2010 - 2011	Уебсайтовете на съответните ВОИ
Съвместен одит относно изпълнението (през 2010-2011 г.) на Споразумението за създаване	2012	Предстои публикуване на уебсайта на сметната палата: www.esep.kz

и прилагане на граничен съюз и заповедта за въвеждане на налози при влизане в страната (мита, данъци и такси с еквивалентно действие) от страна на ресорните институции на Беларус, Казахстан и Русия		
Одит на дейностите по фактуриране от страна на Катарската корпорация за водоснабдяване и електричество - Кахрамаа	12/3/2006 до 30-3-2006	

ПАРАЛЕЛНИ ОДИТИ

Име на одитната мисия	Период	Онлайн адрес
Координиран паралелен одит относно опазването на Черно море от замърсяване	2006 – 2010	http://www.eurosaiwgea.org/Activitiesandmeetings/events2010/SustainableEnergy/Documents/Ukraine_Black%20Sea.pdf
Паралелен одит на Австрийската сметна палата и Федералната сметна палата на Швейцария – Контрол на ДДС	2005	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Доклад от паралелния одит на изпълнението на програмите в областта на заетостта и/ или околната среда, финансирани от структурните фондове (изготвен от Работната група по структурните фондове)	2008	
Одит на околната среда в трите погранични региона на Унгария, Словения и Австрия	2009	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Одит на проектите за предотвратяване на прашни и пясъчни бури	2006 – 2007	
Замърсяване на моретата в следствие на корабоплаване	2000 – 2003	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
ДДС и акцизи	2002-2003	Уебсайтове на съответните ВОИ
Пропуски в администрирането на ДДС след	2004 - 2005	Уебсайтове на съответните ВОИ

присъединяване на Чехия към ЕС		
Държавни средства, изразходвани за подобряване чистотата на водите в басейна на р. Одер	2001	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Държавно имущество и средства, предоставени за дейността на администрацията за настаняване на бежанци към Министерство на вътрешните работи	2001-2003	Уебсайтове на съответните ВОИ
Паралелен одит на процесите по установяване, докладване и последващо проследяване на нередностите от страна на Работна група по структурните фондове II	2004 – 2005	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Средства за изграждане на магистрала D8	2005 - 2006	Уебсайтове на съответните ВОИ
Одит на разходите при системите за контрол на структурните фондове, осъществен паралелно с одита на ВОИ на Чехия „Средства за транспортна инфраструктура в рамките на ОП Регионално развитие”	2007-2009	Уебсайтове на съответните ВОИ
Държавни средства	2006-2009	http://www.nku.cz/downloads/ostatni-publikace/joint-

за подкрепа и интеграция на лица с увреждания		report-programmesmeasures-aimed-at-increasing-employment-of-disabled-persons.pdf
Обществени поръчки за строителни дейности и превенция на корупцията	2008 – 2012	http://www.nku.cz/assets/publikace/spolecna-zprava-nku-a-brh-2013_1.pdf
Съвместен окончателен доклад с констатации относно прилагането на Конвенцията за защитата на морската среда на района на Балтийско море (Конвенцията от Хелзинки) 2001 г.	1996 – 1999	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Съвместен доклад от втория одит по прилагане на Конвенцията за защитата на морската среда на района на Балтийско море (Конвенцията от Хелзинки). Замърсяване на Балтийско море от корабоплаване, 2005 г.	2000 -2003	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Окончателен доклад от съвместния одит на мониторинга на околната среда, управлението и контрола на рибарството в Балтийско море, 2009 г.	2008	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Natural%20Resources/Documents/Report%20on%20Audit%20of%20Environmental%20Monitoring%20and%20Fisheries%20Management.pdf
Доклад относно	2005	http://www.eurosaiwgea.org/Activitiesandmeetings/even

въвеждането на мрежата НАТУРА 2000 в Европа		ts2009/More7/Docu ments/France%20Jerome%20Brouillet%20Natura%20Pres entation.pdf
Работна група по климатичните промени на ИНТОСАЙ – Координиран глобален одит относно климатичните промени	2007 – 2010	http://www.environmentalauditing. org/Portals/0/AuditFiles/Canada_f_eng_International%20 Audit%20 on%20Climate%20Change.pdf
Ефективност на мерките за подобряване състоянието на Чудско-Псковско езеро	2011	www.riigikontroll.ee
Пренос на товари през сухопътната граница между Естония и Русия	2011	www.riigikontroll.ee
Доклад относно разходите за контрол на Структурните фондове	2008	http://www.eca.europa.eu/sites/cc/Lists/CCDocuments/8 729516/8729516_E N.PDF
Паралелен одит „Използване на публични средства за строеж на магистрали”	2009 – 2011	http://www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2012+ - +Construction+of+freeways.pdf
Доклад от паралелния одит за опростяване регламентацията, касаеща Структурните фондове	2012 – 2013	http://www.eca.europa.eu/sites/cc/en/Pages/WorkingGr ouponStructuralFund s.aspx
Докладване по паралелния одит относно системите за управление и контрол на средствата за подпомагане, отпуснати от	2004	http://www.eca.europa.eu/sites/cc/en/Pages/WorkingGr ouponStructuralFund s.aspx

Структурните фондове		
Доклад от паралелния одит относно изпълнението на програми в областта на заетостта и/ или околната среда, финансирани от Структурните фондове	2000 – 2006	http://www.eca.europa.eu/sites/cc/en/Pages/WorkingGroupuponStructuralFunds.aspx
Готовност за контрол на наводненията по горното течение на р. Тиса	2004 – 2005	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Water/Documents/2005-Hungary,%20Ukraine-Report%20on%20Auditing%20the%20Flood%20Control%20Preparedness%20in%20the%20Upper%20Tisza%20Region.pdf
Изграждане на основния тунел Лоцберг (Lötschberg) и моста Секзард (Szekszárd) над р. Дунав	2005	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Доклад от швейцаро-унгарския паралелен одит	2005	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Паралелен одит относно възстановяването от бедствия	2012 – 2013	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Паралелен международен одит относно намаляване на риска от бедствия	2010 – 2012	
Одит на управлението на горското стопанство	2008	
Одит на данъчните постъпления	2009	
Одит на управлението на мангровите гори	2011	
Незаконен,	2012	

нерегламентиран и безотчетен риболов		
Управление на горите и въздействието му върху климатичните промени	2013	
Горско стопанство, планиране на земеползването и въздействието му върху климатичните промени	2014	
Одит относно прилагането на Рамковата конвенция за опазване на морската среда на Каспийско море	януари 2004 – септември 2006	www.esep.kz
Паралелен контрол (одит) за изпълнението на дейностите по изграждането на граничен съюз, подготовка и приемане на документи, регламентиращи взаимодействието между Беларус, Казахстан и Русия при създаването на единен граничен контрол	2010 - 2011	www.esep.kz
Одит на администрирането на корпоративното подоходно облагане	изпълнен: 2007 одитиран период: 2005-2006	http://www.lrvk.gov.lv/uploads/Majaslapa%20ENG/Audit%20report/2007/5.1-2-4_2007/rev_uin_adm_audit_report.pdf
Администриране на намалените ставки на ДДС	изпълнен: 2007 одитиран период: 2005-2006	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити
Мерки, предприети	от	http://www.lrvk.gov.lv/en/revizija/activity-ministry-

от държавните власти за гарантиране превоза на стоки и др. елементи през латвийско-руската граница	01.01.2008 до 30.06.2009	agriculture-institutionssubordinated-thereto-relation-supervision-handling-food-administrationfood-products-export-russian-federation/
„Ефективност на разходите и съответствие с правните норми, регламентиращи системите за администриране на средствата от структурните фондове на ЕС” - в рамките на паралелен одит на разходите за контрол	осъществен: 2009 г. Одитиран период: 2007-2009	http://www.lrvk.gov.lv/uploads/Majaslapa%20ENG/Audit%20report/2009/5.1-2-25_2009/zin_esfondi_7janv2010_eng.pdf
Дейности на Министерство на земеделието и подчинените му институции в областта надзора върху търговията с храни и администриране на износа на хранителни продукти от Руската федерация	2009	Уебсайт а ВОИ на Латвия : http://lrvk.gov.lv/upload/informativais_zinojums_14Dec2009_ENG.pdf
Одит относно изпълнението на отговорностите на институциите на Република Латвия и Руската федерация при прилагане на задълженията, произтичащи от Споразумението между правителствата на Република Латвия и	2011	http://www.lrvk.gov.lv/uploads/Majaslapa%20ENG/Audit%20report/2011/5.1-2-3-2_2011/zin_apbed_kf_17oct2011_en.pdf

Руската федерация за социално осигуряване на пенсионирани военнослужещи от Руската федерация на територията на Р. Латвия и членовете на техните семейства и за статута на латвийските гробищни паркове на територията на Руската федерация и руски гробищни паркове на територията на Р. Латвия		
Законосъобразност на действията на институциите, отговорни за предоставянето на международни транспортни услуги и оценка на изпълнението на споразумението между Република Латвия и Руската федерация относно международното придвижване на сухопътни превозни средства	2013	
Ефикасност на процесите по издаване на лични документи с биометрични данни и поддържащите ги информационни системи	осъществен: 2014 Одитиран период: 2013-2014	http://www.lrvk.gov.lv/uploads/Majaslapa%20ENG/Audit%20report/2014/2.4.1-10_2014/zinojums_bez_ipinformacijas_en.pdf
Поддръжка на инфраструктурата за водоснабдяване	2001 – 2003	http://www.environmentalauditing.org/PORTALS/0/AUDITFILES/BOTSWANA_S_ENG_MAINTENANCE%20OF%20URBAN%20WATER%20SUPPLY.PDF

в градските райони		
Обмен на информация между данъчните власти относно ДДС	2006	Не е наличен
Одит на ефикасността на дейностите (услугите) на държавните органи на гранично-пропускателните пунктове между Руската федерация и Р. Беларус, Р. Литва и Р. Полша с цел контрол на преминаването на стоки и превозни средства	2009	http://www.vkontrolle.lt/en/docs/Memorandum_with_supplement_eng.pdf
Паралелен одит на осигуряването на епизоотична безопасност в Р. Полша, Р. Литва и Словакия след присъединяването към Шенгенското пространство	2007 – 2009	http://www.vkontrolle.lt/en/docs/110118_final_report_epizootic_safety.pdf
Програми/ мерки за насърчаване на заетостта сред хората с увреждания	2006 – 2009	http://www.nku.cz/downloads/ostatni-publikace/joint-report-programmesmeasures-aimed-at-increasing-employment-of-disabled-persons.pdf
Опазване на подземните води на Малта	Края на октомври 2011 г.	База данни с одитни доклади на Работната група по одит на околната среда
Проверка на службата на Главния одитор - Сътрудничество между северните държави за осигуряване на готовност за ремонти на енергийните	2007 – 2008	https://www.riksrevisjonen.no/en/Reports/Pages/Dokumentbase_Eng_Doc_3_16_2007_2008.aspx

системи		
Въздействието на стопанската дейност върху околната среда в Беловежката гора	1995	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Ecosystems/Documents/1995-Poland%20Belarus-Bialowieza%20Forest.pdf
Управление на държавния бюджет и имущество при администрирането на национален парк Пенени	2000	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Ecosystems/Documents/2000-Poland%20Slovak%20Republic-Pieniny%20Park.pdf
Национални паркове в пограничните райони между Полша и Словакия	2005	http://www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2007+-National+parks.pdf
Прилагане на мерките за защита от наводнения в трансграничните водни басейни на Украйна и Р. Полша	2005 – 2006	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Water/Documents/2006-Poland,%20Ukraine-%20Summary%20Implementation%20of%20Flood%20Control%20Measure%20on%20Transboundary%20Waters.pdf
Въздействие на стопанската дейност върху Беловежката гора	1995	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Ecosystems/Documents/1995-Poland%20Belarus-Bialowieza%20Forest.pdf
Паралелен одит относно опазването на р. Буг	2003-2006	
Контролно-пропускателни пунктове по полско-украинската граница	2000 – 2004	http://www.ac-rada.gov.ua/img/files/auditkomukrpl.pdf
Прилагане на споразумението от 6 юли 1995 г. м/у Р. Полша и Словакия относно правните отношения и сътрудничеството по общата държавна граница	2007 – 2013	
Одит на изпълнението на програмите в	2000 - 2013	http://www.environmental auditing.org/Portals/0/AuditFiles/WG_Structural_funds_f_eng.pdf

областта на заетостта и/или околната среда, финансирани от Структурните фондове		
Паралелен одит относно изпълнението на Конвенцията за контрол на трансграничното движение на опасни отпадъци и тяхното обезвреждане (Базелска конвенция)	2008-2010	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Waste/Documents/2012%20-%20Hungary%20-%20EU-regulations-on-wasteshipment_s_eng_.pdf
Паралелен одит относно опазването на водите във водохващането на р. Буг от замърсяване	2003-2005	
Паралелен одит на подготовката на Полша и Украйна за Европейското първенство по футбол 2012 г.	2012	
Изпълнение на оперативна програма за трансгранично сътрудничество между Полша и Словакия (2007 – 2013 г.)	2007 – 2013	www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2014++Trans+border+cooperation+2007-2013.pdf
Конвенция от Хелзинки – опазване на водите	2002	www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2002++Helsinki+Convention++Waters+protection.pdf
Управление на ДДС	2005	www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2005++VAT+management.pdf
Акцизи	2006	www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2006++Excise+duty.pdf
Планинска спасителна служба,	2014	www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2014++Mountain+rescue+service++tourism.pdf

туризъм		
Одит на изграждането на железопътната линия Залалово, Баянсенъе-Ходош – Мурска Собота	2001 -	http://www.environmental auditing.org/Portals/0/AuditFiles/hu171eng03ar_sum_312_zalalovo.pdf
Изпълнение на споразумението за трансграничните води, подписано от правителствата на Словакия и Украйна	2006	http://www.eurosaiwgea.org/Environmental%20audits/Water/Documents/2007-Slovak%20Ukraine-Joint%20Repor%20Water.pdf
Разходи за контрол – оперативна програма по заетостта в Австрия – 2007 – 2013 – Европейски социален фонд (ЕСФ) и Европейски фонд за регионално развитие (Работна група по структурните фондове	2011	http://www.rechnungshof.gv.at/fileadmin/downloads/2011/berichte/teilberichte/bund/bund_2011_03/Bund_2011_03_3.pdf
Доклад от паралелния одит относно анализа на (видовете) отклонения при обществените поръчки на национално ниво и на ниво ЕС в рамките на програми, финансирани от структурните фондове	2014	http://www.lrvk.gov.lv/uploads/Majaslapa%20ENG/Audit%20report/2014/2014.1-25_2014/strukturfondi_zinojums.pdf
Прилагане на съвместните задължения по договора Рособоронекспорт и изпълнението на държавните	2008 - 2009	

финансови разходи		
Паралелен контрол (одит) със Сметната палата на Украйна за ефикасното използване на бюджетните средства за превенция на бедствия		Бюлетин на Сметната палата, 4-то тримесечие на 2008г.
Трансгранични въпроси - отпадъци	2004 – 2007	www.nku.gov.sk/documents/10272/994727/2008+-+Cross+border+issues+-+waste.pdf
Трансграничен превоз на отпадъци между Полша и Руската федерация	2007	
Опазване на биоразнообразието в района на планираните регионални паркове Снежник, Кочевско Колпа и Рисняк	1996-2005	База данни на ИНТОСАЙ за кооперативни одити

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

КОНТРОЛЕН ЛИСТ ЗА ОДИТИ,
ПРОВЕДЕНИ СЪВМЕСТНО С ДРУГИ
ВЪРХОВНИ ОДИТНИ ИНСТИТУЦИИ

Настоящият контролен лист има за цел да бъде ръководство за всички ВОИ, независимо дали планират или ще извършат кооперативен одит. Вземайки предвид основните положения на този контролен лист, много ВОИ ще затвърдят отново намерението си за участие в кооперативен одит.

1) Въведение

- Вписват ли се причините и целите за извършване на одита във въведението?

2) Участници

- Кои ВОИ ще участват в одита? Информирани ли са всички потенциално заинтересовани ВОИ за одитната мисия?
- Кои звена в рамките на ВОИ отговарят за контакти и обмен на информация, свързана с одита?
- Има ли възможност още ВОИ да се присъединят към одитната мисия, след като тя е започнала?
- Колко одитори трябва да включва одитния екип?

3) Описание на предмета на одитната мисия

- Какъв е видът на одита?
- Какво е заглавието на одита?
- Каква е темата на одита? Ясно дефинирана ли е темата на одита?
- Към кого е насочен одита?
- Какъв формат на одита се стремят участващите ВОИ да постигнат?
- Какви цели преследва одита?
- Какви области обхваща одита и какъв е фокусът му?
- Какви са обхвата и дълбочината на одита?
- Проявява ли интерес съответната ВОИ да играе водеща роля при координиране на одита? (ако е приложимо)

4) Подготовка на одита

- Трябва ли определените одитори да бъдат упоменати в споразумението?
- Как одиторите се подготвят за одита? Следва ли да се проведе първоначална среща?

- Необходимо ли е одиторите да притежават специфична квалификация? Налични ли са одитори с такава квалификация?
- Вземат ли се предвид констатации от предходни одити, които вече са налични във ВОИ?
- Какви методи ще бъдат използвани за събиране и анализиране на одитни доказателства?

5) Условия на одита

- Какъв времеви период (начало, край) е определен за одита? Изготвен ли е времеви график?
- На каква основа участващите ВОИ извършват одита? Какви стандарти се прилагат?
- Могат ли ВОИ също да привлекат външна експертиза?
- Какви са подробните договорености за сътрудничество между участващите ВОИ? Трябва ли одитът да бъде наблюдаван от ВОИ?
- Под каква форма и до каква степен участващите ВОИ ще споделят информация?
- Подлежи ли тази информация на ограничения, например по отношение на поверителността?
- Разделен ли е одитния процес на няколко етапа? Изготвят ли се доклади за напредъка? Ще имат ли тези доклади специфичен формат?
- Определен ли е общ работен език? Необходим ли е превод?
- Ще бъде ли извършена проверка за гарантиране на качеството?
- Кой ще бъде отговорен за изготвяне на доклада?
- Какви информационни източници са на разположение или ще бъдат необходими на участващите ВОИ?
- Колко често одитния екип ще споделя своите констатации? По какви начини?

6) Финансови договорености

- Как се разпределят разходите за одита между ВОИ? Налице ли е споразумение за пропорционалност?
- Необходимо ли е да се създаде общ бюджет за одитната мисия?
- Има ли възможност за финансиране от трети страни и какви аспекти ще покрие?
- Ще има ли специализиран орган, отговорен за мониторинга на одита?
- Каква ще бъде структурата на този орган за мониторинг (Управителен комитет/координационен комитет)?

7) Резултати от одита

- Под каква форма ще бъдат докладвани резултатите от одита?
- На какъв език ще бъде изготвен доклада и до кого ще бъде адресиран? Ако доклад е изготвен на няколко езика, коя негова версия ще бъде официалната?
- Какви методи ще бъдат използвани за анализ на констатациите, заключенията и препоръките в одитния доклад?
- При какви условия ВОИ може да прекрати работата по одита?

- Кога и как ще е подходящо да бъде извършен последващ съвместен одит?

8) Други аспекти

- Трябва ли участващите ВОИ да вземат предвид определени културни особености?

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

СТАНДАРТНО СПОРАЗУМЕНИЕ
ЗА СЪВМЕСТЕН ОДИТ

Съдържание

Списък на използваните съкращения

Преамбюл/Въведение

Общи принципи

Член 1. Участващи ВОИ

Член 2. Наименование на одитната задача

Член 3. Предмет на одита

Член 4. Вид на одита

Член 5. Естество на одита

Член 6. Цел(и) на одита

Член 7. Методология

Член 8. Одитни критерии

Член 9. Одитен екип(и)

Член 10. Времеви график на одита

Член 11. Процедури за координиране и мониторинг

Член 12. Подготовка

Член 13. Извършване на одита

Член 14. Обмен на информация

Член 15. Конфиденциалност/ Защита на правата на собственост

Член 16. Вид на докладване на одита

Член 17. Докладване пред националното правителство/парламент

Член 18. Превод и преводачески услуги

Член 19. Разходи за одита/поделяне на разходите

Член 20. Бюджет на одита

Член 21. Уреждане на спорове

Член 22. Допълнителна информация

Член 23. Изменения или промени

Преамбюл/Въведение

Основни информация за одита, основни цели, национални закони и регулации на ВОИ.

Настоящото споразумение се сключва между представители на (ВОИ) и ... (ВОИ) след проведени предварителни преговори по отношение на съответните дейност, осъществявани от

Общи принципи

Одитни стандарти на международни професионални органи, препратка към ръководства.

Настоящото споразумение се основава на принципите, залегнали в „...“.
Споразумението е съобразено и със заключенията, достигнати от предходни съвместни дейности в рамките на ...

Член 1. Участващи ВОИ

Наименованията на всички участващи организации.

ВОИ на ... и ВОИ на ... (наричани по-нататък договарящите се СТРАНИ) са страни по настоящото Споразумение.

Член 2. Наименование на одитната задача

Наименование на одита (национално)

Договарящите се страни се споразумяха да си сътрудничат за осъществяването на одит на

Член 3. Предмет/обхват на одита

Предмет/обхват на одита (подробно описание, включващо всякакви национални особености.

Договарящите се страни се споразумяха да извършат одит, предназначен да Те също така ще се фокусират и върху това как отделните държави

Член 4. Вид на одита

Сътрудничество под формата на паралелен, съвместен или координиран одит.

Сътрудничеството между договарящите се страни ще се осъществи под формата на координирани одити. Координираните одити ще бъдат проведени паралелно като ще завършат със съвместен доклад, допълнен от отделни национални доклади.

Паралелният одит се определя като одитна мисия, извършвана от отделни одитни екипи в участващите ВОИ.

Алтернативно:

Сътрудничеството между договарящите се страни ще се осъществи под формата на координирани одити. Координираните одити се определят като едновременни одити с единен съвместен доклад в допълнение към отделни национални доклади.

Паралелният одит се определя като одитна мисия, провеждана повече или по-малко едновременно от (ВОИ) и (ВОИ), но отделен одитен екип от всяка ВОИ, докладващ само на своя законодателен орган и само наблюденията и заключенията, свързани със собствената му държава.

Алтернативно:

Двете договарящи се страни ще извършат одитите си независимо и на територията на съответната държава. Това не изключва участието в одитната работа, извършена в приемащата държава, на одитори от другата страна. И двете страни ще вземат предвид ограниченията, произтичащи от основните нормативни разпоредби, свързани с одитната дейност, и приложимите правила за поверителност във всяка от тях.

Член 5. Естество на одита

Одит за законосъобразност/редовност/одит на изпълнението

Настоящия одит ще се фокусира върху редовността и финансовата законосъобразност на

Алтернативно:

Одитът ще се осъществи под формата на одит за съответствие и одит на изпълнението с фокус върху прилагането, ефективността и ефикасността.

Алтернативно:

Естеството на одита ще представлява одит на изпълнението в съответствие с определенията и изискванията на одитните стандарти на ИНТОСАЙ и в ЕС.

Алтернативно:

Одитът е фокусиран върху икономичното, ефективното и ефикасно използване на публични средства.

Член 6. Цел(и) на одита

Описание на общите цели на одита, както и на национални цели, излизащи извън рамките на общите цели.

Одитът на ще бъде фокусиран върху оценката на, както и върху ефикасността и икономичността на резултата от инвестираните средства и международното сътрудничество в рамките на правомощията на двете ВОИ.

Алтернативно:

Одитът е насочен към направата на преглед на съответното законодателство, уреждащо ... по отношение на въпроси като спазване, прилагане и най-добри практики.

Одитът ще включва анализ на... и преглед на начина, по който... подлежат на мониторинг.

Член 7. Методология

Общоприложими одитни стандарти (ИНТОСАЙ/ЕВРОСАЙ или други регионални работни групи/международни стандарти на други професионални органи/национални, общи стандарти; национални законодателства, където е приложимо).

Одитната методология ще се прилага в съответствие със:

- Стандартите за одит на ИНТОСАЙ;
- Стандартите за одит на ЕВРОСАЙ;
- Национални одитни стандарти и ръководства.

Алтернативно: Приложимата методология ще бъде в съответствие със

Член 8. Одитни критерии

Упоменаване на общи приложими области на одит (въпросите, върху които одитът трябва да се съсредоточи); национални законодателства, когато е приложимо.

Договарящите страни ще прилагат едни и същи критерии за одит с оглед улесняване на международните сравнения. Въпросите, свързани с одита, се оценяват от гледна точка на спазването на националните правни разпоредби и задължения, произтичащи от съответното национално законодателство, законодателство на ЕС и международно право.

Алтернативно:

Финансови, икономически и екологични въпроси ще бъдат оценявани при одити на изпълнението на икономичността, ефективността и ефикасността на одитираните обекти.

Алтернативно:

Финансови, икономически и екологични проблеми ще бъдат оценявани по отношение на съответствието с националното законодателство и задължения, уредени в международни конвенции, протоколи, директиви и насоки на ЕС.

Член 9. Одитен екип(и)

Имената на участващите одитори и техните функции (например национални координатори); предишен опит (в одитната дейност); процедури при необходимост от замяна на участник.

ВОИ

Господи, Директор ...

Госпожа, Старши одитор

Алтернативно:

Проектен лидер:

Координатор на кооперативния одит:

Ръководител на кооперативния одит:

Член 10. Времеви график на одита/ План за действие на одита

Времевият график / план за действие за извършването на одита включва важни събития и работни срещи.

Националният одит следва да започне по-късно от, и следва да завърши не по-късно от ... (финална версия на текста).

Алтернативно:

.... (ВОИ) и (ВОИ) започват работата по националния одит на и завършват на ...

Член 11. Процедури за координиране и мониторинг

Ръководене и координиране на одита; координиране на последователни одитни стъпки; мониторинг на спазването на времевия график и на прогреса на одита; изготвяне на междинни доклади. За тази цел, участващите ВОИ следва да назначат Координационен или Управителен комитет, в зависимост от избрания вид кооперативен одит. В допълнение, препоръчително е да бъдат заложили средства за комуникация като срещи лице в лице, имейли, видеоконференции и други.

ВОИ ще координират своите одитни графици и проекти. В случай че работата на място генерира нови констатации, които изискват координиране на по-нататъшна процедура, представителите на ВОИ, ако е необходимо, ще се срещнат в кратък срок, за да

споделят извлечените поуки. ВОИ ще организират работни срещи на договорени дати, на които ще споделят получените одитни доказателства и ще обсъдят по-нататъшната процедура. Всяка ВОИ ще изготви междинни доклади до... и до... и ще предостави тези доклади на другите свободни и без забавяне. Ако е уместно, участващите ВОИ могат да създадат подкомитети за споделяне на натовареността.

Член 12. Подготовка

Стъпки за подготовка на одитната мисия (например съвместни семинари и обучения); споделяне на извлечени поуки и на информация за вече достъпни одитни констатации.

Член 13. Извършване на одита

Наименованията на националните органи, които ще бъдат одитирани; извършване на съвместна работа на място.

Член 14. Обмен на информация

Естество и степен на обмен на информация; интервали и мотиви за обмен на информация; метод за обмен на информация (електронна поща, файлове, междинни отчети)

Обменът на информация между договарящите страни, включително бъдещи срещи и консултации, ще бъде съгласуван в съответствие с изискванията на споразумението. За тази цел може да се използва електронна поща.

Член 15. Конфиденциалност/ Защита на правата на собственост

Мерки за защита на поверителността на информацията (правила за служебна тайна, данъчна тайна, търговска тайна); обмен на информация, дезиндентификация.

Всички одитори трябва да спазват конфиденциалността на информацията, получена по време на извършване на професионални услуги, и не трябва да използват или разкриват такава информация без надлежни и конкретни правомощия или освен ако е налице законово или професионално право или задължение за разкриване.

Член 16. Вид на докладване на одита

Естество и степен на докладване (съвместен доклад, идентично структурирани национални доклад/ национални доклади).

След приключване на одита всяка ВОИ ще изготви национален одитен доклад. ВОИ ще обменят текстовете на националните одитни доклади в съответствие със съответните законови разпоредби, уреждащи тяхната работа. Тези национални доклади служат за основа за изготвянето на окончателен съвместен одитен доклад за резултата от одита.

Член 17. Докладване пред националното правителство/парламент

Докладване на национални / международни органи (парламент, правителство, министерства); използване на информацията, предоставена от останалите участващи ВОИ.

Страните по настоящото споразумение ще бъдат свободни да избират дали и под каква форма да споделят резултатите от координирания одит със съответните национални парламентарни органи. Същото се прилага и за международните институции, като в този случай страните по настоящото споразумение ще координират съответното предаване на информация.

Член 18. Превод и преводачески услуги

Определяне на работен език по време на одитния процес; споразумения за използването на национални езици и / или общ език; писмен и устен превод по време на срещите.

Всички официални документи, базирани на сътрудничеството на ... (ВОИ) и ... (ВОИ), ще бъдат написани на английски език.

Информация за координираните резултати от одита ще се споделя чрез съвместния одитен доклад. Въвеждащото съвместно изявление ще бъде на... езици..., последвано от обобщените одитни доклади на съответните национални езици и на английски език. Окончателните препоръки ще бъдат на... езици.

Член 19. Разходи за одита/поделяне на разходите

Списък на видовете разходи (например разходи за пътувания, печат и фотокопиране), които трябва да се поемат отделно от участващите ВОИ; разпределение на общите разходи.

Страните по настоящото споразумение ще поемат възникналите за техните служители разходи, свързани с извършването на съвместни одити, преводачески услуги и застраховане.

Член 20. Бюджет на одита

Приемане на общ бюджет за одита, включително разпоредби за финансиране; процедура за управление и счетоводно отчитане.

Член 21. Уреждане на спорове

Споразумения за уреждане на спорове (етапи на ескалация, правомощия за вземане на решения)

Член 22. Допълнителна информация

Други въпроси, свързани с одита.

Приложение към настоящото споразумение е част от настоящото споразумение и описва одита с повече подробности.

Член 23. Изменения или промени

Договорености, свързани с решенията на отворени въпроси, възникнали по време на съвместния одит.

В случай че някоя от договарящите се страни възнамерява да промени или измени настоящото споразумение, другата договаряща се страна трябва да бъде уведомена. Всички промени ще бъдат одобрени и посочени в протоколите от работните срещи, проведени между договарящите се страни.

Подпис, дата и място (от всяка ВОИ)